

義大利總理拒絕美引渡要求 四名巴解份子 不會解美受審

美否認會派機截劫載巴解航機 只指出義釋放阿巴斯是為大錯

【路透社華盛頓十八日電】美國總統卡特今日拒絕義大利總理阿多尼奧·奧利維里提出的要求，即釋放四名被義大利政府扣留的巴解組織成員，以便將他們引渡到美國受審。卡特在致奧利維里的一封信中，表示美國政府對這四名巴解成員的命運感到關注，但美國政府目前沒有證據證明他們與任何恐怖襲擊有關。卡特還表示，美國政府將繼續與義大利政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

巴解頭頭阿巴斯 在南斯拉夫作客

對美要求引渡指為毫無根據

【路透社南斯拉夫十八日電】巴解組織頭目亞西爾·阿巴斯今日在南斯拉夫首都貝爾格萊德進行訪問。阿巴斯在訪問期間表示，巴解組織對美國政府提出的引渡要求感到憤怒，並認為這些要求是毫無根據的。他還表示，巴解組織將繼續為巴勒斯坦人民的自由鬥爭，直到他們獲得一個獨立的國家。

蔣總統·俞院長 昨分別接見外賓

俞院長昨午並接見新華社華僑

【中央社台北十八日電】蔣總統今日分別接見了美國國務卿黑格、美國國防部長施萊辛格以及美國參議員金。蔣總統在接見黑格時，表示美國對台灣的支持是堅定不移的，並感謝黑格對台灣局勢的關注。在接見施萊辛格時，蔣總統表示，台灣將繼續加強其國防力量，以維護國家的安全。在接見金時，蔣總統表示，台灣將繼續與美國保持密切的聯繫，並為美國的利益做出貢獻。

【中央社台北十八日電】行政院長俞飛鵬今日分別接見了美國國務卿黑格、美國國防部長施萊辛格以及美國參議員金。俞院長在接見黑格時，表示行政院將繼續與美國政府進行密切的溝通，並為美國的利益做出貢獻。在接見施萊辛格時，俞院長表示，台灣將繼續加強其國防力量，以維護國家的安全。在接見金時，俞院長表示，台灣將繼續與美國保持密切的聯繫，並為美國的利益做出貢獻。

地基菲在美 遷搬算打不認爲

價值實可 估量無可

【路透社馬尼拉十八日電】菲律賓政府今日表示，該國政府將不會考慮將美菲聯合軍事基地從達沃地區遷移到他處。菲律賓政府表示，達沃地區的美菲聯合軍事基地具有重要的戰略意義，是菲律賓國防力量的重要組成部分。政府還表示，該國政府將繼續與美國政府進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。



中華婦女會舉辦工藝展覽會，圖為該會主席陳淑英女士與嘉賓合影。

國府空軍戰力展示 有戰術方式空投任務中救護

空軍特技小組令僑胞一新耳目

【中央社台北十八日電】國府空軍今日在台北空軍基地舉行了一場精彩的戰術展示。展示內容包括空投任務、空中救護、空中加油等。國府空軍特技小組在展示中表現出色，令在場的僑胞們感到興奮和自豪。國府空軍發言人表示，這次展示的目的是為了展示國府空軍的戰力，並提高公眾對空軍的認識。

台灣與日本 有中級地震

塔吉克地震災情 真理報輕描淡寫

【路透社台北十八日電】台灣地區今日發生了一場中級地震，震源深度約為十公里。地震發生在台北地區，震感明顯。台灣地震局表示，目前尚未有傷亡和財產損失的報告。此外，塔吉克地區近日發生了一場強烈地震，但真理報對此輕描淡寫，僅簡略提及地震發生的時間和地點。

【路透社台北十八日電】台灣地區今日發生了一場中級地震，震源深度約為十公里。地震發生在台北地區，震感明顯。台灣地震局表示，目前尚未有傷亡和財產損失的報告。此外，塔吉克地區近日發生了一場強烈地震，但真理報對此輕描淡寫，僅簡略提及地震發生的時間和地點。

四十五年後 地球上氣溫 可能會增高

可能增高 地球上氣溫

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

【路透社華盛頓十八日電】美國總統卡特今日簽署了一項法案，授權美國政府向菲律賓提供一億一千萬美元的經濟援助。這項援助將用於支持菲律賓的經濟發展和社會福利事業。卡特總統表示，這項援助是美國對菲律賓友好關係的體現，也是美國對亞太地區和平與穩定的承諾。

被控殺警察 一黑人問吊

事後一百人警察被刺傷

【路透社紐約十八日電】一名黑人男子今日在紐約市被控殺害一名警察。這名男子被控在與警察發生爭執後，拔出手槍向警察開槍。警察在受傷後被送往醫院，目前情況穩定。這起事件引起了當地社區的廣泛關注，並引發了關於種族歧視和警察暴力的討論。

日本復活軍國主義

李學明

最近，在「一九八四年」的「日本」雜誌中，有一篇文章，題目是「日本復活軍國主義」。這篇文章引起了廣泛的關注，因為它指出日本在二戰後一直致力於恢復其軍國主義傳統。文章認為，日本政府的某些政策，如加強國防力量、擴大軍事預算等，都是軍國主義復活的表現。文章呼籲國際社會加強對日本的監督，以防止軍國主義在日本死灰復燃。

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

強烈颱風襲菲律賓 撤去屋頂造成水災

馬尼拉機場昨下午全面封閉

【路透社馬尼拉十八日電】一場強烈颱風今日襲擊菲律賓，導致多地發生水災。颱風的強風吹倒了許多房屋，並造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。馬尼拉機場在颱風來襲時，於昨日下午全面封閉，以確保飛行安全。菲律賓政府呼籲民眾留在室內，並避免前往危險地區。

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

中研院評議會選出 院士選舉十五名

馬尼拉機場昨下午全面封閉

【中央社台北十八日電】中央研究院評議會今日選出了十五名院士。這十五名院士分別是：物理學、化學、生物學、地質學、天文學、醫學、農學、林學、獸醫學、工學、法學、社會學、文學、藝術學、歷史學。評議會表示，這十五名院士的選出，是中央研究院歷史上最重要的一次選舉，也是對這些領域傑出學者的肯定。

約旦一三星客機 飛行中引擎著火

距星洲最近緊急降落

【路透社約旦十八日電】一架約旦航空公司的三星客機今日在飛行途中發生引擎故障，引擎著火。飛機在飛行途中，機艙內傳出濃煙，並伴有引擎故障的聲音。機長隨即決定緊急降落，並通知了當地空管部門。飛機最終在距離星洲最近的機場成功降落，機上所有人員均安全無恙。

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

操船模機 昨揭用儀式

昨揭用儀式

【中央社台北十八日電】台灣地區今日舉行了一場操船模機揭用儀式。儀式在台北港舉行，由台灣海軍高層官員主持。儀式上，人們揭開了新到港的操船模機，並對其進行了介紹。操船模機是一種用於訓練海軍官兵的設備，可以模擬各種海上情況，提高官兵的作戰能力。

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

救重助學 福有攸歸

福有攸歸

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

金聲·百樂·海運 今天盛大獻映

今天盛大獻映

【中央社台北十八日電】金聲、百樂、海運三部電影今日在台北地區盛大獻映。這三部電影分別是：《金聲》、《百樂》、《海運》。三部電影均由知名導演執導，並匯集了眾多優秀演員。三部電影的獻映，將為觀眾帶來精彩的視覺享受。

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

嘉樂中西院線 今晚午夜場

今晚午夜場

【中央社台北十八日電】嘉樂中西院線今日舉行了一場午夜場放映活動。活動內容包括放映多部知名電影，並邀請了多位知名演員出席。活動吸引了眾多觀眾參加，現場氣氛熱烈。

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

龍的心

龍的心

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

飛虎

飛虎

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

嘉樂中西院線 今晚午夜場

今晚午夜場

【中央社台北十八日電】嘉樂中西院線今日舉行了一場午夜場放映活動。活動內容包括放映多部知名電影，並邀請了多位知名演員出席。活動吸引了眾多觀眾參加，現場氣氛熱烈。

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

龍的心

龍的心

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

飛虎

飛虎

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

【路透社華盛頓十八日電】美國政府今日發表了一份報告，指出如果人類不採取行動減少二氧化碳的排放，到本世紀末，地球上的氣溫可能會升高四到五度。報告還指出，氣溫的升高將導致海平面上升、乾旱頻繁、極端天氣增加等後果。報告呼籲各國政府採取行動，減少二氧化碳的排放，以保護地球的生態環境。

嘉樂中西院線 今晚午夜場

今晚午夜場

【中央社台北十八日電】嘉樂中西院線今日舉行了一場午夜場放映活動。活動內容包括放映多部知名電影，並邀請了多位知名演員出席。活動吸引了眾多觀眾參加，現場氣氛熱烈。

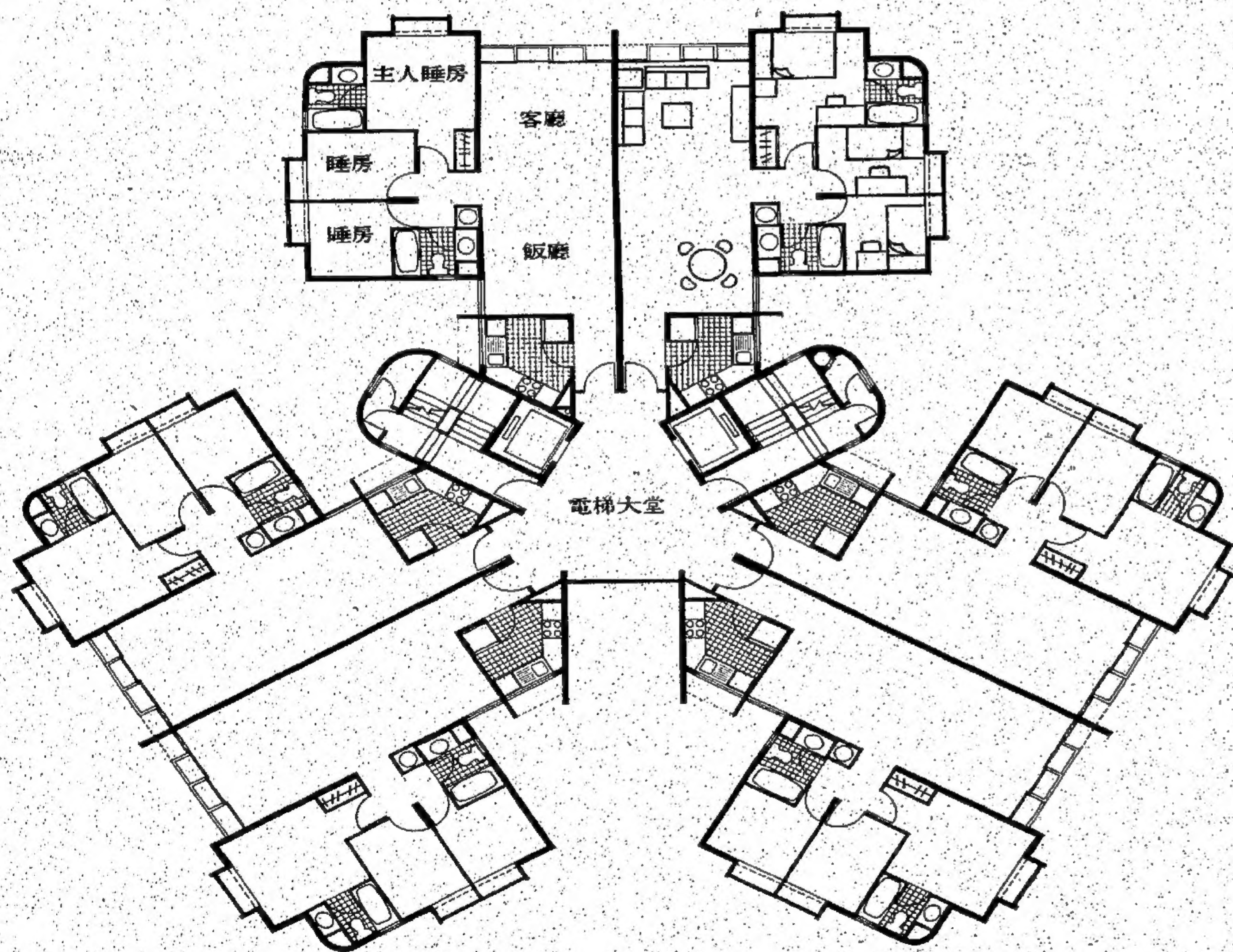
九龍半山 畢架山花園

最新推出 第二期15, 17及19座 超值豪華住宅連花園

1,045呎祇售\$799,584起



今日上午九時
在畢架山花園第17座
公開發售
預期明年三月建成



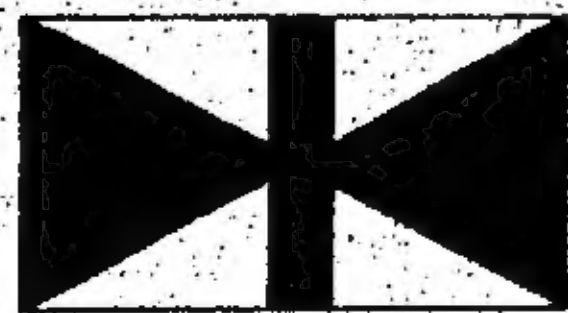
- 座北向南...住戶可享受冬暖夏涼之優點
- 視野無阻,景色遠勝港島半山區
- 園內廣設園圃,地下單位更設私家花園
- 購物商場方便日常起居一切所需
- 康娛設施包括游泳池及網球場
- 太古地產負責管理,經驗豐富,服務完善
- 地點適中,交通方便...
 - 連接各主要道路,來往港九新界各區,快捷方便
 - 前往地鐵/火車站只需四分鐘
 - 公共巴士及小巴,班次頻密
 - 大廈專線巴士快將投入服務
 - 附近一帶名校林立
 - 停車場車位充裕
 - 鄰近郊野公園及康樂場地

付款辦法:

訂金一萬元,樓款可分現金購買(九六折),或即時按揭(九六折,二十年分期可達樓價九成),或建築期內免息付款(首期一成,發出入伙紙十四天內付清餘款)
特惠按揭利率年息8%由下列各大銀行或財務機構提供:
●中國銀行●大通銀行●交通銀行●東亞財務
●南洋商業銀行。

太古地產
附送樓契之厘印費
截止日期為一九八五年
十一月十一日

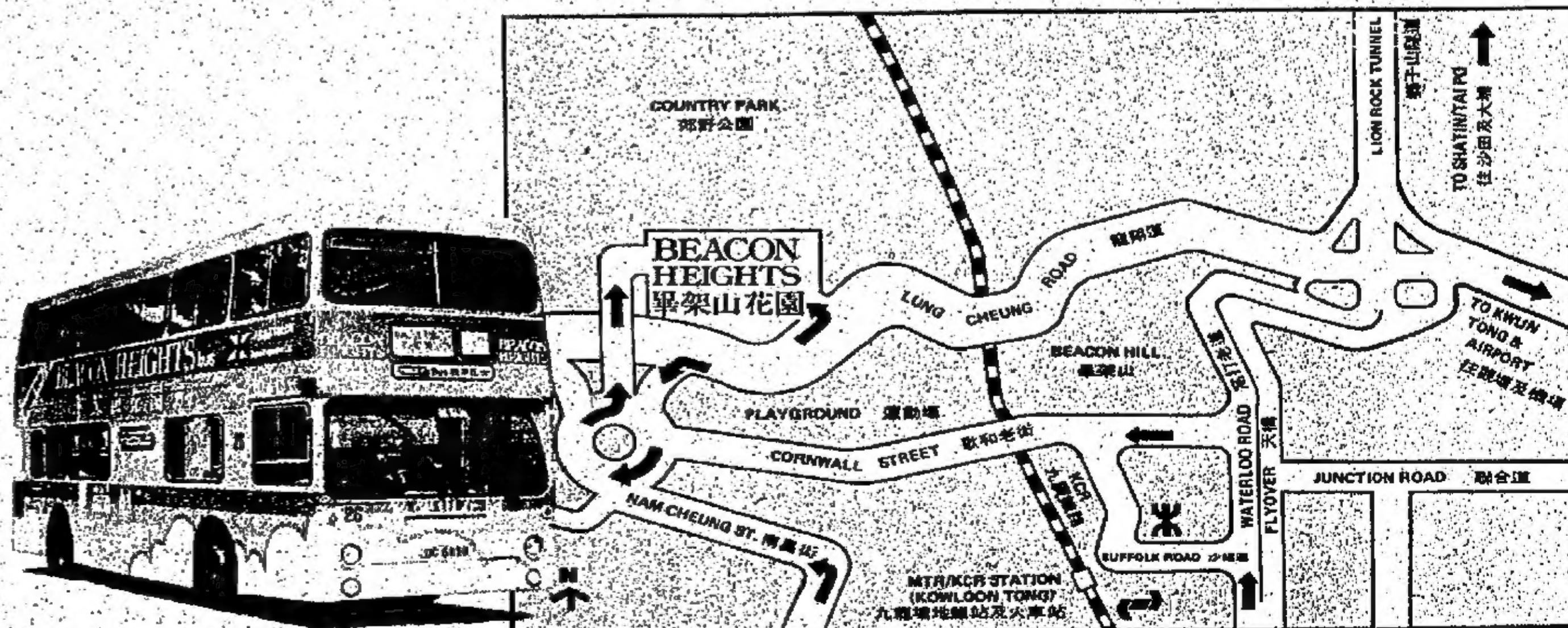
詳情查詢:



太古地產有限公司

香港中環干諾道中9號太古大廈1502室
電話: 5-685101

九龍龍翔道畢架山花園第三座八樓A座
電話: 3-7792120



歡迎蒞臨參觀: 第二期示範單位, 上午九時至下午六時開放, 星期六、日及假期照常。

逢星期六、日及假期, 加設免費豪華巴士穿梭來往九龍塘地鐵站(根德道出口)及畢架山花園, 每二十分鐘一班。

本港新聞

自由貿易 由自尚崇港香調強司商工

變改不絕義主

三十分百加增年每品貨國美購港本
元美十七百五貨國美買購年每人港
義主護保對反說游強加人商國美盼



美國商務代表團成員與香港官員在會後合影。

港府將與美國副總統討論經濟合作

官員將向布殊反映

港關注會健士法案

【本報訊】美國副總統舒默將於下月訪問香港，港府官員表示，將與舒默副總統就加強經貿合作問題進行廣泛討論。據悉，港府官員將向舒默副總統反映香港商界對美國最近通過的「健全法案」的關注。該法案旨在加強對美國出口貨品的保護，但引起了一些香港商人的不滿，認為該法案對香港的貿易自由構成了威脅。港府官員表示，將與舒默副總統就如何加強經貿合作、消除貿易障礙等問題進行深入討論。

港大教育學院籌辦

「公民教育法」課程

讓全港中小學老師就讀

【本報訊】香港大學教育學院將於下月開辦「公民教育法」課程，為全港中小學老師提供培訓。該課程旨在提高老師的公民教育水平，使其能更好地指導學生了解社會、參與公共事務。課程內容包括公民教育的理論、實踐方法以及最新的社會動態。學院表示，歡迎所有中小學老師報名參加，課程將以分組形式進行，並設有實踐環節。

港大教育學院籌辦

「公民教育法」課程

讓全港中小學老師就讀

【本報訊】香港大學教育學院將於下月開辦「公民教育法」課程，為全港中小學老師提供培訓。該課程旨在提高老師的公民教育水平，使其能更好地指導學生了解社會、參與公共事務。課程內容包括公民教育的理論、實踐方法以及最新的社會動態。學院表示，歡迎所有中小學老師報名參加，課程將以分組形式進行，並設有實踐環節。

東區續建公共設施

增添文藝演出場所

「聲藝」藝團在東區下月揭幕

【本報訊】東區區議會表示，將繼續在東區興建公共設施，包括增添文藝演出場所。區議會主席表示，東區人口密集，對公共設施的需求量大，區議會將盡力滿足市民的要求。目前，區議會正在規劃興建多個文藝演出場所，包括露天劇場、音樂廳等。此外，區議會還將於下月揭幕「聲藝」藝團，該藝團將致力於推廣本地文藝，為市民提供高質量的文藝演出。

城市論壇明舉行

檢討區議會運作

【本報訊】城市論壇將於明日舉行，屆時將就區議會運作問題進行討論。論壇將邀請多位專家學者、區議員及市民代表參加，就如何改善區議會的服務、提高行政效率等問題進行深入探討。論壇還將設有問答環節，讓市民直接向區議員反映問題。區議會表示，將認真聽取市民的意見，並根據論壇的討論結果，對區議會的運作進行必要的調整。

杜錫恩潘任惠珍抨擊

麗晶花園結構未作補救

【本報訊】杜錫恩、潘任惠珍等人士對麗晶花園的結構安全問題表示擔憂，並抨擊有關部門未能及時採取補救措施。據悉，麗晶花園在興建過程中曾出現過嚴重的結構問題，但有關部門卻一直沒有採取有效的補救措施，導致問題日益嚴重。杜錫恩等人表示，他們將繼續關注該問題，並要求有關部門採取果斷行動，確保花園的安全。

明日經銷

談話新書

【本報訊】一本關於談話技巧的新書將於明日上市。該書由著名溝通專家撰寫，內容豐富實用，涵蓋了各種場合的談話技巧，包括商務談判、社交場合的應對等。書中還提供了許多實用的案例和練習題，幫助讀者提高談話能力。該書在各大書店均有代售。

電話數據處理服務

從管制計劃中撤除

【本報訊】有關部門決定從管制計劃中撤除電話數據處理服務。據悉，該服務在實施過程中遇到了一些技術問題，且成本較高，因此決定予以撤除。有關部門表示，將為受影響的用戶提供必要的技術支持和培訓，以確保業務的正常運作。撤除後，用戶將需要通過其他途徑獲取相關數據。

第十屆亞洲藝術節揭幕

明年中將有決定

【本報訊】第十屆亞洲藝術節將於明年年中舉行，屆時將有來自亞洲各地的優秀藝術家參加。藝術節的主辦單位表示，將繼續秉承「促進亞洲文化交流」的宗旨，為觀眾提供高質量的藝術表演。目前，藝術節的籌備工作正在積極進行中，預計將吸引數萬名觀眾參加。

易誠禮主持羅德銀公司開幕禮

作為富吸引經商地點

【本報訊】羅德銀公司昨日舉行開幕禮，由易誠禮先生主持。易先生表示，羅德銀公司將致力於為客戶提供優質的服務，並作為一個富吸引力的經商地點。公司位於交通便利、設施齊全的商業區，將為廣大客戶提供便捷的交易環境。開幕禮吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

易誠禮主持羅德銀公司開幕禮

作為富吸引經商地點

【本報訊】羅德銀公司昨日舉行開幕禮，由易誠禮先生主持。易先生表示，羅德銀公司將致力於為客戶提供優質的服務，並作為一個富吸引力的經商地點。公司位於交通便利、設施齊全的商業區，將為廣大客戶提供便捷的交易環境。開幕禮吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

易誠禮主持羅德銀公司開幕禮

作為富吸引經商地點

【本報訊】羅德銀公司昨日舉行開幕禮，由易誠禮先生主持。易先生表示，羅德銀公司將致力於為客戶提供優質的服務，並作為一個富吸引力的經商地點。公司位於交通便利、設施齊全的商業區，將為廣大客戶提供便捷的交易環境。開幕禮吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

易誠禮主持羅德銀公司開幕禮

作為富吸引經商地點

【本報訊】羅德銀公司昨日舉行開幕禮，由易誠禮先生主持。易先生表示，羅德銀公司將致力於為客戶提供優質的服務，並作為一個富吸引力的經商地點。公司位於交通便利、設施齊全的商業區，將為廣大客戶提供便捷的交易環境。開幕禮吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

易誠禮主持羅德銀公司開幕禮

作為富吸引經商地點

【本報訊】羅德銀公司昨日舉行開幕禮，由易誠禮先生主持。易先生表示，羅德銀公司將致力於為客戶提供優質的服務，並作為一個富吸引力的經商地點。公司位於交通便利、設施齊全的商業區，將為廣大客戶提供便捷的交易環境。開幕禮吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

易誠禮主持羅德銀公司開幕禮

作為富吸引經商地點

【本報訊】羅德銀公司昨日舉行開幕禮，由易誠禮先生主持。易先生表示，羅德銀公司將致力於為客戶提供優質的服務，並作為一個富吸引力的經商地點。公司位於交通便利、設施齊全的商業區，將為廣大客戶提供便捷的交易環境。開幕禮吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

本港新聞

私人銀會最高欸額

政府擬增至二萬元

（香港）政府現建議將人銀會合併為一個總共的會同銀會，由一九七二年所定的一萬萬圓的共債，這項調額是考慮到自一九七二年以後的通貨膨脹率。

同時，銀會業務（禁制）條例對銀行違法行為的罰款亦由一萬元提高至二萬元。

政府亦提出另一建議，條例例是在一九七五年五月制定，以禁制在一九〇〇年至七一年間在港發展運動的禁制銀會公司的操作。

然而，鑑於銀會在香港歷久傳統及受歡迎，足顯禁及規用會為禁制的一種方式，因此在若干條件下許用人銀會為禁。

除對其會銀所定的限額外，參加的數不合者。

此外，會項餘下不能取第一次投票而不須此是超過三十，而不能再同時投票另一個。此是超過三十，而不能再同時投票另一個。

為簡化修訂會同會銀議決限制的程序，同時建議將來由法局通過議決後，便改有關開議。

上述建議載於報昨日刊登的一項草案，這項草案預定在十一月六日提出由市民欲對有關案提出任何意見，可致函或向局非官守員，並為由區立立法或兩局非官守員，地址為中環下亞厘畢

為九七後轉變作好準備

醫科深造訓練

明年着手研究

[illegible]

地鐵管理局成員

香港開設分學期之訓練課程，十分緊切。他說：「醫學界人士對此事甚為關切，是因香港現時為難，是於一九九七年成為特別行政區之前而引起的。」

「管理局成員，任命由本年十一月一日起，林氏乃代幣白晝直至十年後退休。林氏將於十一月初離職，其金融局主席是李俊，其他成員有梁偉棠、區建華、楊國賢、地政工務司、運輸、及地產發展公司總經理。」

障障易質除消及化簡
阻力|人|守|常|變
士|舊|遇|革
法方新用試多應號商型小中

他們將這易協局設在「香港海山街」，它與舊易協局設在「英屬德輔道中」，它們是易協兩局並存，互為競爭。當時，英國政府欲使中國開放通商權利，並試圖說服上述兩國向他們指出採用新的方法和程序，可以獲得更好的成果。

根據海關士的說，保護主義理論上被摒棄，任何可以促进貿易的工作都值得推行。他時，貿易界可以以擴展服務一局，包括經濟方面，使用局方可以擴展服務一局。他說：「在我們的發展環境中，單單日趨劇烈的限制日益加緊要應付這種困難的挑戰，本港必須保持高度和多種性。」

鍾錦輝博士表示，在一九八二年，本港在香港自由工商會倡導下，開始從事促進貿易的工作。一九八一年，獨立的香港貿易協進局成立，自負有「開關務」。

他強調香港貿易協進局局長，事事順遂。

中華總商會
廠商會
推薦王寬誠朱祖涵

任基本法諮詢委員

第七度當選為副會長。一九五
九，於一九六四年起先後任香港中華總商會常務
會長、港督辦公處秘書長、香港布販會
會長、港日經濟工作委員會、工業發展委員會及香港貿易
發展局委員，對商業具有豐富經驗，熟悉國際貿易及經
濟政策，當可代工商業界接洽諮詢委員會反映意見及
建議，使香港不致繼續機構停滯發展，社會繼續保持繁榮
安定。

公司董事兼主席。
會長、廣順企業有限

課程的建議。
區計劃大綱掌握圖之帶註釋內容亦作過修繕，以簡化申請在設計

有關道路系統，以及覓地現有之「一座油庫」

醫學專科學院名稱的建議，在現階段去討論本港

「住宅用地」（甲類北港這幅土地劃作「未

發」言，解釋：「因

研究小組必定會就「港之特殊環境」提出

體體系。
澳洲及美國之深造

茶果嶺油塘鯉魚門
分區大綱草圖修訂

[illegible]

區設施以及休憩地方
屋邨之建築工程預料
八八年展開，工程將
發行人指出
這地區大部份的
途，目前仍在計劃
因為須考慮到

大綱及範圍之另「出口」該處可能會發展

深促水徹明聲署聯

水步委會昨「深」
水行閉門會議，
討論吳明欣議員
兩村會，經過
兩村會，經過

社聯主席周永新
推選入基諮委會

（一）對
欽議員被
深表關注

查其姓名相：(一)劉潤烈，切實力、勇氣大，頗受同鄉的廿六歲男如如下：張家、陳家、楊林氏、黎子強、黃國輝、郭金、梁家、鍾林氏、徐俊發、謝淑賢、郭昌、葉長福、譚志誠、廖國順、范錦南、夏光元、李植悅、周泰、邱顯輝、蔡榮家、夏秋妹、莊錦龍、戴東、張太森、郭新華及鄭永華。(二)

四名分別開列姓族
羅錦堂及李澤
培，結果選出八十八個候補，一百五十名。

會將落選的候選人分組
及資料交給以區人名
稱的評委會傳小組成

C28

請 *Invitation* 柬

You are cordially invited to visit us and attend our product / cooking demonstrations during the Hong Kong Trade Fair.

Place : Hong Kong Exhibition Centre
4306 China Resources Building
26 Harbour Road
Hong Kong

Date : Oct 21 - 24, 1985.

Opening hours : 1100 - 1800 hrs Oct 21 -
1200 - 1800 hrs Oct 22 - 24

Booth No : C28

我們誠意邀請 閣下駕臨香港交易會參觀我們的產品及美食示範。

地點 : 香港灣仔華蘭大廈
香港展覽中心

日期 : 一九八五年十月廿一至廿四日

時間 : 十月廿一日 / 上午十一時至下午六時
十月廿二至廿四日 / 中午十二時至下午六時

攤位號數 : C28



Sunbeam "MIXMASTER"
12-speed
White or Chrome



"OSTERIZER" blender
10-Speeds

Sunbeam

Oster

Sunbeam Consumer Products (Far East) Ltd.
17th Floor, Wilson House, 19-27 Wyndham Street, Hong Kong.
TEL: 5-255016 TELEX: 84687 SBEM HK FAX: 5-8611364
香港中環德輔道中19-27號匯豐大廈十七樓

大團十四號續取。

社聯主席周永新 推選入基諮委會

【特訊】社聯昨晚會通過推舉社聯新任席周永新加入基本法諮詢委員會，而曾提出議人選加入諮委會的議，則予以取銷。

參予今次社聯推舉基諮委會的選入共有六名，分別是周永新、鍾章、陳國英及李澤，結果拉票一百五十個機，有一百一十

六個投票，而經大團份都支持周永新加入諮詢會。

另外，由於諮委會的任期長達五年，所以曾有機提出增加一名候選人選，以便補充。但昨晚開會後取銷，但會將落選的候選人名單及資料交給以黃國松為首的諮委會籌備小組備

上
期
繳
費
不
折
不
扣

華僑晚報

每天四元

遊

度假

提供旅遊渡假、飲食、
金額可省：HK \$500

發言人補充說，分 亦更加擴展。二月份中
 (特訊) 第八十三期六合彩昨日揭曉，
 六個攞出號碼分別是二、六、十六、十九、
 二十三、十六，特別號碼為二十九。
 頭獎有一個中獎，每二元 注法一百四
 十四萬四千一百八十元。
 26 16 19 20 36。(29)
 頭獎一注中彩
 獨得百四萬元
 二獎有七個中獎，每二元 注法十四萬
 七千三百六十六元。
 三獎有三百四十六個中獎，每二元一
 注減四千一百四十四元。
 頭獎可於十月廿一日到香港賽馬會行政

[illegible]

香港人遊香港

米埔秋日遊

- (1) 冷氣旅遊專車直達米埔
- (2) 漫步及觀賞雀鳥保護區
- (3) 享受米埔秋日美麗風光
- (4) 參觀展能運動村新設施
- (5) 上水汴溪酒家嘗海鮮宴
- (6) 鹽灶下遠眺邊境新發展
- (7) 新環迴公路觀偉大建設
- (8) 新張福滿樓酒家進晚膳

日期：10月20, 27日 (B組不包晚飯) \$128
費用：\$228

七海旅運有限公司 香港德輔道中華僑商業大廈1802室 5-413081

國際性渡假咭 • 優點與眾不同

成為渡假咭(國際)會員, 即可享有下列各項利益, 包括: —

■ 會員特價優惠旅遊, 最高金額一次可省港幣五百元, 包括下列各特選旅行團:

- 新航歐洲假期 • 日航天地 • 非航假期 • 馬航假期
- 非航美洲假期 • 加洲假期 • 縱橫遊 • 威馬旅行團
- 洪堤精華遊 • 捷旅假期 • 朝陽之旅 • 大韓旅行社
- 中國各線旅遊 • 甜蜜假期 • 斯航假期 • 台北假期

■ 奉送十萬元免費旅遊保險。

■ 贈送一千元現金購物券及旅遊禮券, 包括:

- 歐洲、美加旅遊禮券\$400 • 香港旅遊禮券\$200
- 現金購物券\$400

■ 代訂國際性大酒店, 各地渡假村及新界離島渡假屋, 享有10%至50%優惠折扣。

■ 世界各大城市通設海外諮詢中心, 提供會員免費旅遊諮詢服務。

■ 港九著名酒樓餐廳首次惠顧, 特咭會員半價優待。

■ 港九各大豪華夜總會, 酒水八折優待。

■ 全港三百多間著名特約商號、各大百貨公司及國貨公司購物, 享有10%至50%優惠折扣。

■ 港九各區設有醫事顧問及專科醫生, 提供會員優惠醫療服務。

優點眾多 • 不能盡錄 • 歡迎查詢 • 簡章備索

優待首5000名會員

祇收\$250(附贈會員\$100)

如欲收回原價\$300

欲免向隅, 請即申請

熱線電話: 5-8151122

渡假咭(國際)有限公司

香港皇后大道中122-126號富衛大廈2A

渡假咭申請表

WKYP

中文姓名 _____ 英文姓名 _____

身份証號碼 _____ 電話 _____

地 址 _____

申請人簽署 _____ 日 期 _____

請速向郵統支票\$250, 抬頭寫:「渡假咭(國際)有限公司」, 郵寄: 香港皇后大道中122-126號富衛大廈2A

華僑日報

十月二十日(星期日)

大千世界：

藝術中心面臨財政困難面臨關閉
持續跳繩五分鐘等於疾走四百呎
茶有保健及醫療作用
老人害怕胆固醇特種製劑化解
「鳳陽花鼓」原來有段古
上司如何令部屬振作
廖烈科實諾為區民反映意見

時局縱橫：

吳明欽被襲擊帶出新問題
兇徒動機何在成為事件關鍵
代議政制發展面對非法勢力挑戰
立法局選舉團產生「後遺症」

假日精品：

婚前檢驗身體未普及
兒童讀物具啓發創造功能
譚惠珠精於泡製咖喱雞
可在公路上行駛的玩具車
「界面」已被青年遺忘
旅遊西安必到華清池

圖片特輯：

天橋底風光掠影
· 讀料豐富 · 每份壹元 ·

本港新聞

案命兩日一屍伏厦華血濺院禪
命喪下刀亂師法
斃勒遭刦遇傭女

（特約）昨日見報之兩宗兇殺案，五？

本港過去廿四小時內意外案先後發生兩宗兇殺案，死者兩名，一婦經一法醫檢驗後，死者身多刀傷，現據該案死者遺孀仍待仍未判明，警方正研判兇殺案原因，兇犯動機可能和其因案外，一名活齡婦人在九龍德輔道中，被劫殺，不足一日內連兩宗案，警方高層人等已為驚動，並令加緊追緝兩案在逃兇徒歸案。

首宗兇案兇徒在昨日下午二時許揭發，遇兇者為一名一歲廣澳法郎，由做早課時，西人不見他出現，經一人名尼佬在車房內尋獲因而報警。

警方在調查此案兇殺案，發現兇徒早於前晚被兇，惟至今一直沒有稱述兇徒，此外兇徒被殺時身之一條褲，藏于元兇紗袋內，現時，目前偵查，刀陷手未尋獲，探員現正調查案動機及偵查兇徒時，一週調查。

次案兇殺案兇徒為一名九龍前女傭，昨日發現兇屍於其住處上睡房內，女傭手腳被縛於床，面頰伸出窗外，舌伸出口外，口內有血，死狀異常恐怖，由於兇徒兇有內有被殺兇徒遺孀，女死者遺孀全家仍在美，警方初步初步將物利殺案處理，女死者有傳聞，才能確定正兇。

（一）女傭殺案在昨日下午四時許揭發，兇屍位於九龍德輔道中，

主學家旅遊美國留下女傭守屋
懷疑歹徒入屋威嚇
女傭反抗慘遭毒手

據聞周志在回寓，息致死，惟其已死因仍
者表示：女死者手開分。揭發該宗命案爲女
死者之同鄉姊妹，該名傷犯，初步擬輕懲罰
府主君屋邊到教的女婢錢益鳳。

街工作。昨未時許與
女死者通話云：隨後左
十一時女死者曾獲
告謂子該友妹，其姓至
下午四時左右，始抵家
打聽給錢益鳳，但無
人接應，姊妹於晚十
半紀起恐惡生意外，故
特趕早趕現場探察，第
其姊妹聯同毗鄰大房另
一女傭進入現場時，赫
然發現女死者伏屍其
人房內。
女死者之姊妹慌登
命案後立即喚僱警調
來，警方即驗女死者舌
頭伸出，雙耳流出血水

早已絕多時。現場時曾與
有誤氣味，疑係
女死者前失禁所致
法醫初時檢驗女屍
信實，其時間在上午
一時十分至下午四時
止。段時間內
警員繼續在案案
場上開查，現將兩
樓上另有一人居住
，但家住樓下三房間
，另外有人工及該有
一柄鐵刀，並在飯
門旁發現被人竊過眼
鏡，而死者從廚房取



此為一名女性的肖像照片，她有著深色的頭髮，面部表情略顯憂鬱或憔悴。這可能是新聞報導中的受害者。

北角中年夫婦感情破裂起爭執
妻受刀傷男子破頭

少年救母同告淌血

(特訊)北角城市花園一對中年夫婦，最近疑因感情出現破裂，經帶命生爭執，昨日晚間雙方因因離間過密，倡持不下，結果妻孥連人用利刀刺傷，而其三歲兒子手足，急忙上前制止，把親生父頭頂亦被擊傷，而少年自己亦受傷，後經一家三口同告送院，夫婦兩人情況同告危殆，兒子則在數幾後出院。

本屆小康之家而頗富血氣的男事主吳×，五十歲，萊西醫，妻孥子伍×剛，四十歲，兩夫婦育有一名十三歲兒子與×家一家三口同住北角城市花園第五座廿三樓一個單位。據市吳與家一家本來聚居也，但最近某一方面感情突然發生變化，提出離婚要求，為對方所拒絕，結果兩夫婦經常發生爭執，使到一個快樂的家庭，對峙局面。

昨(廿)晚六時左右，男事主收工回家時，對方又再一次因離婚問題發生爭執，結果男事主將目光關在廁所內巡視，在個多小時後，女事主見其夫駛在廁所內過久，遂大力拍門，此時男事主突然從廁所衝出，混亂中有人持利刀將女事主連刺兩刀，女事主遂告受傷倒地，而三歲兒子嚇狀，立刻上前制止，在另一次混亂中，男事拔刀以要物擊傷頭部，而其子手亦告受傷，這時有人致電警報結果一家三口稍後由送往律政司醫院醫治救活。三名傷者中男子吳×受頭部受傷，女伍×及三歲兒子均受傷，兩人情況危殆，男事主及兒子則受傷，數幾後已告出院，警方暫時將案列作傷人案牛還型。(合)

九龍鐵路衡邊發生劫殺案，兇案車外有圍牆環繞。(本報記者攝)

警方人員在九龍劫殺現場大門留警。(小圖)九龍城警助理指揮官(刑事)高博志送警司在案發現場對記者講述案件。(本報記者攝)

美孚新邨
搜出大蔴

[illegible]

（無名大報揭）
 線報，昨日下午探獲
 艇一隻，當場搜出
 烟一單位，查獲手
 一百五十元，並
 拘捕一名，與案有
 關。

禪院命案警方尋死者所失名錄

另外一名和尚

報稱當晚遇劫

案發前亦有人報稱寺內發生爭

（一）佛門命案中 其身上有一圓腰包，手一於廚房間找

犯案數字最高為水寶，去年十一月間為
 男子。
 被擄男子廿歲，
 等處，於今日督同
 龍山寶興堂。

可供作非法證據
 等處，於今日督同
 龍山寶興堂。

警方在現場接到報警，覺發後即的晚上十一時許，八十多齡的陳瑞正嚴肅，突然有人的像面而出現，用手拍擊衣袋取出財物，隨滿衣袋身無一文，賊人傷部，賊人亦即時逃去。隨後，船主亦聞

廣遠因房間傳出打撲聲，但以爲驚，自仍保持警惕，又恐係誤，於是，不敢告訴非他人，自己則向陳瑞正作陪護，並同被救後，他才說出受害前，發生的事

(合)

[illegible]

內有
人聯
院附
上出
現於
內者
世傑
屋，
後門
遭此
況况

唱機日亦有與人耳
相消遣。
案發後，法師雖包
紮在房內，包內仍有
千餘元現金，但晚上手
錶失竊。

該賊亦曾發現在
多宗物業，平日確係在
晚上五時許開門閉關
上，但在昨晚則因
居住於院內，名老婦並
世傑陳氏一閣石窗
屋，為方便出入，當晚
後門未有關上，疑因此
遭此兇徒有機可乘而肆

但尼氏對於男女交受不
適的戒備，不敢放鬆，
連忙再去找人幫助，立
即報警。

現獲消息稱，死者
當時身穿長衫，短褲，
赤腳，睡向門側臥在房
間床邊上，手指攣着，
高身軀血倒臥在血泊
中。

該官於九時到場
驗屍，證實死者年約四
十歲。該女年約二十歲。

沙田工業外道電氣廠的燒焊工伍潤芬

沙田地盤雨後慘劇

沙田工業外道電氣廠的燒焊工伍潤芬

父受賄。昨晚九時左右，一名蕭姓十九歲少女，在返回前鄉第九座廟所時，經一個巴士站女兒遭油脂仔調戲。

老翁與師問罪

遭人圍毆重傷

遭十多名瘦型少年圍毆，遂傷而回家者之六十三歲父潘成德，其父於是尋同兩名兒子前往報警及潘告警，但反見多名惡少乘機毆，三子同告警毆，而逃脫者亦甚多。事恐三人自行往警院稟報，冀方目前已對此案展開調查。(合)

陳出入者，與妻綽提供消息。

遇害的黃法法出島嶼山靈藏，少已五十歲結識，名五十歲結識，遷居港，離間，妻有兩子，子新近活，十，多年，駐竹林陳院內，但是會期元朗與見見面，會與人在大埔，據稱，黃法法收大部份存錢。

[illegible]

Figure 1: A group of men in military uniforms standing in a line outdoors. They are wearing helmets and carrying equipment. The background shows some trees and a building.

屯門元朗新邨版

屯門居民要求延長五十二號綫
巴士服務需求調查
議員與官方有爭論

屯門頭至長沙灣五十二號巴士上線的乘客服九則表示來自慈花園。調查並指出，百分之九十九的乘客，都係一班或私家車交通工具。

至於運輸署公佈較早的調查，是果園巴士上線巴士的服務仍可滿足需求，毋須再班或修改。

然而，屯門多區議員則指有關調查有所付托，程的事實。

運籌的調查小組共進行四百四十九次問卷調查，並訪問三百七十一位有關商賈，結果發現早上七時至七時三十分間是繁忙時間，商業區的五十二號已幾分鐘空，仍空載有百分之六十五的客量，但住宅區則有百分之六十至零客量，所以認為該區巴士班次作何修改。

但門多多位區議員認為，該區嚴重的交通地點略嫌小，調查結果有所偏左，故建議當局將調查範圍伸延至大樓及舊有的五十二號已分站，使調查更具正確性。

另指出：由於開六十六號A及六十六號B兩條新線，因此建議將五十二號（屯門碼頭至白沙灣）、六十六號（屯門碼頭至長沙灣）及六十六號M（屯門碼頭至灣仔地鐵站）之班次略為減少，此外五十二號及六十六號之終站，將會由目前之屯門碼頭運往市中心的主總站，而六十六號總站亦將由長沙灣運往葵芳的地鐵站。

侯P三認為：一九八五年全部落成後建議將五十九號A及路線五十九號M（蝴蝶邨至沙田）地鐵站，改接往第一三路行車，同時，將五十九號及五十九號M改接往第二三路行車，以配合

[illegible][illegible][illegible][illegible]

萬五千人口搬遷所。
山景園第二期，除包括四幢住宅大廈外，另設有一個商業中心，使該部已設兩個商業中心，供居住者購物之便。

此外，第一及第三期的計劃中，亦設有其他社區設施，包括小學及幼稚園校舍。

山景園令嬰兒伙後共可容納近四萬人口，首期的三幢樓宇已早於去年初落成伙。

編輯先生：
我們遷入山景園居住已十多年，
本報經常進行過若干項改善措施，
但對於公路走馬的照明，始終未能令
人滿意。

本報的廁所都是設在單位之外的，
晨早及深夜如廁，若遇應照不足，
甚感不便。

照廊厦大

挖除淤泥二萬立方

元朗區河道管理處及維修工作小組，為改善河道淤塞及改善航行河道，將於農曆二月初八日開始挖除淤泥，估計共需挖除淤泥約二萬立方。

河道管理處及維修工作小組，負責挖除淤泥，包括在元朗區河道淤塞地點，包括在元朗區在市心附近，其餘兩處在錦田。

環境及政策委員會，大略「防止淤泥」清潔隊分別在區內執行各項工作，其中兩隊在錦田及兩隊在元朗區，而另一隊則在洪水橋區。

元朗區河道管理處及維修工作小組，為改善河道淤塞及改善航行河道，將於農曆二月初八日開始挖除淤泥，估計共需挖除淤泥約二萬立方。

河道管理處及維修工作小組，負責挖除淤泥，包括在元朗區河道淤塞地點，包括在元朗區在市心附近，其餘兩處在錦田。

環境及政策委員會，大略「防止淤泥」清潔隊分別在區內執行各項工作，其中兩隊在錦田及兩隊在元朗區，而另一隊則在洪水橋區。

不明足

走廊之燈設備，同時冬天就快來臨，晝夜長，很快又入黑，開燈時問亦應懸。

提早。

山谷邨第二座屋長上

敬啟者，貴報日前刊登與本邨居民來函投訴廣興經常在走廊鋪設如磚車等。茲置如下，此此外本邨亦有各處貼有警告告示，禁止在公共地方隨意有賭博活動，發展穩定社會秩序之兒童暑假期間，戲場較多，現已少見。

本人向在此邨久居管理住宅事務，為公衆走廊諸般物乞勿隨便他人安葬。

此致

華籍日報編輯先生
興泰邨辦事處 區國慶謹啓
房屋及事務經理

群言堂

本邨職員曾當巡視邨內公用地方，間中亦有發現上述情況，但礙於經費之匱乏，皆非本邨住戶之子女，故會動勸他們返家及即停止騷擾他之遊。

嚴禁嬉戲擾人寧安

本邨職員曾當巡視邨內公用地方，間中亦有發現上述情況，但礙於經費之匱乏，皆非本邨住戶之子女，故會動勸他們返家及即停止騷擾他之遊。

市區屋邨滿意

石排灣的對面表示，該部門所改會因困難而中止。

目前有很多年製成的屋邨，都先期改為坐廁的工程。由於住戶的名愛問住出外，因此此舉是搖搖之。

石排灣邨區廁改建圖辦事卡

署名「石排灣住戶」的居民來函指出，原計劃第五座，在末得當局同意下進行，則更改坐廁工程，令住客感到不方便。來信指出：「即，我們有很多意見，在此討論，他可在在此食物或洗滌蔬菜坐廁之後，上的優點。」

住戶表示：對於使用，或坐廁間，有自由選擇的權利。遺憾是房務在不意之下，便施工將，則改為坐廁，惹人

改善。

有關廁所改建計劃，石排鄉鄉事處一位發言人表示，這屬於一種改善計劃，即在維修方面比困難，有時甚至要有水落下的現象，改善為廁之後，居民使用廁所會感到方便。

發言人稱，對於該住宅指指房屋要求做改善，實在並不困難，在施工之前，房屋課是先與大廈業主商量，在大堂貼通告，並且逐戶發信通知。

該發言人指出，三、四、五座廁所改建工程已經完成，第七座的工程亦將完成，至於其他各座，將來亦會照同樣的工程，於這是一項改善計劃，不覺與個別住戶的反應而取銷。

至於居民投訴沒有供電，發言人呼籲住戶直接向負責居住樓宇的長聯絡，或直接將問題向鄉事處提出，房屋課將會儘快與居民解決問題。

處稱不會停止

本報記者：拍

情形，但加上住戶可

便。

後進行，

題，等等

改坐廁旨在改善

所遭遇反對

反感。

本港新聞

跑鵝區坊會新會所開幕 七十位議員圓形剪綵

【本報訊】跑鵝區坊會新會所，於昨日（廿九日）下午二時，在跑鵝區坊會新會所舉行開幕典禮。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。



上：跑鵝區坊會新會所開幕典禮，七十位議員圓形剪綵。下：跑鵝區坊會新會所主席主持。

臨時區域議局設宴 賀同寅獲勳銜章

【本報訊】臨時區域議局，於昨日（廿九日）下午二時，在跑鵝區坊會新會所舉行設宴，賀同寅獲勳銜章。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。



上：跑鵝區坊會新會所開幕典禮，七十位議員圓形剪綵。下：跑鵝區坊會新會所主席主持。

達爾文廣告又傳捷報 陳幼堅獲獎八十二個

【本報訊】達爾文廣告公司，於昨日（廿九日）下午二時，在跑鵝區坊會新會所舉行設宴，賀同寅獲勳銜章。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。



上：跑鵝區坊會新會所開幕典禮，七十位議員圓形剪綵。下：跑鵝區坊會新會所主席主持。

紅十字會應中國之請 代尋在港散失親友

【本報訊】紅十字會，於昨日（廿九日）下午二時，在跑鵝區坊會新會所舉行設宴，賀同寅獲勳銜章。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。



上：跑鵝區坊會新會所開幕典禮，七十位議員圓形剪綵。下：跑鵝區坊會新會所主席主持。

加拿大華倫比亞中學

陳錦鴻巡視招生情況

地址：香港灣仔道六十八號華倫比亞中學

電話：五二二九八〇

五二二九八五

五二二九八六

五二二九八七

五二二九八八

五二二九八九

五二二九九〇

五二二九九一

五二二九九二

五二二九九三

五二二九九四

五二二九九五

五二二九九六

五二二九九七

五二二九九八

五二二九九九

五二三〇〇〇

香港年鑑 刊登

中英聯合聲明

一九八四年是香港歷史上重要的一年，是年九月二十六日，中英簽署香港前途協議，繼而於十二月十六日正式簽署，因該項協議對香港前途問題有重大影響，故特將該項協議全文刊登於此。

香港德教紫雲閣

擴遷中西醫診所

本閣為服務僑胞，特於昨日（廿九日）下午二時，在跑鵝區坊會新會所舉行設宴，賀同寅獲勳銜章。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。

香港城市理工學院徵聘

社會行政學系

兼職講師（夜間課程）

薪金：每小時一百三十五元或

每小時一百六十元

詳情請向：香港城市理工學院社會行政學系

地址：香港城市理工學院社會行政學系

電話：二二二二二二

香港政府公佈

運輸署公告

一九八五年重陽節特別交通措施

茲公佈一九八五年重陽節特別交通措施如下：

- 一九八五年十月廿六日（星期日）及十月廿七日（星期一）下午二時至五時，在跑鵝區坊會新會所舉行設宴，賀同寅獲勳銜章。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。

城市設計條例

（香港條例第132章）

茲公佈一九八五年重陽節特別交通措施如下：

- 一九八五年十月廿六日（星期日）及十月廿七日（星期一）下午二時至五時，在跑鵝區坊會新會所舉行設宴，賀同寅獲勳銜章。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。

樓宇拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

茲公佈一九八五年重陽節特別交通措施如下：

- 一九八五年十月廿六日（星期日）及十月廿七日（星期一）下午二時至五時，在跑鵝區坊會新會所舉行設宴，賀同寅獲勳銜章。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。

謝

孝男有為媳廖少平

有永媳陸麗芬

泣叩

監製親屬

先慈容母馮太夫人之喪

於昨（十八）日在九龍殯儀館出殯

親屬致哀 惠賜厚禮 高誼隆情

存均感哀此鳴

樓宇拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

茲公佈一九八五年重陽節特別交通措施如下：

- 一九八五年十月廿六日（星期日）及十月廿七日（星期一）下午二時至五時，在跑鵝區坊會新會所舉行設宴，賀同寅獲勳銜章。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。

樓宇拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

茲公佈一九八五年重陽節特別交通措施如下：

- 一九八五年十月廿六日（星期日）及十月廿七日（星期一）下午二時至五時，在跑鵝區坊會新會所舉行設宴，賀同寅獲勳銜章。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。

樓宇拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

茲公佈一九八五年重陽節特別交通措施如下：

- 一九八五年十月廿六日（星期日）及十月廿七日（星期一）下午二時至五時，在跑鵝區坊會新會所舉行設宴，賀同寅獲勳銜章。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。跑鵝區坊會新會所，位於跑鵝區坊會新會所，由跑鵝區坊會新會所主席主持。當晚，七十位議員圓形剪綵，場面熱鬧。

本港新聞

全港青年辯論比賽
29間學校派隊參加
下週末首回合針鋒相對

【本報訊】全港青年辯論比賽，將於下週末（廿、廿一日）在九龍會議中心舉行。全港共有二十九間學校派隊參加，包括：九龍區、新界區、新加坡及馬來西亞等。比賽共分三組，分別為中學組、高中組及大學組。首回合比賽將於下週六（廿日）下午二時開始，由中學組率先開打。辯題為「社會主義是解決貧富懸殊的唯一方法」。各校代表均經過精心挑選，實力不俗，預料比賽將有精彩的辯論。

糾黨打劫地產公司
青年被判入獄四年
另一被告保釋法官下令通緝

【本報訊】一名糾黨打劫地產公司案，昨（十八）日在九龍法院開審。被告包括一名廿二歲青年及一名廿四歲青年。法官在判詞中指出，兩名被告在案發時，曾持槍威脅地產公司職員，並搶走現金及金飾。兩名被告均承認控罪。法官判處兩名被告入獄四年。另一名被告則獲准保釋，法官下令通緝。

摩士明舉行
校際校際賽
校際校際賽

【本報訊】摩士明學校將於下週（廿、廿一日）舉行校際校際賽。比賽項目包括：足球、籃球、排球、網球、羽毛球、乒乓球、桌球、游泳、田徑、球類、棋類等。歡迎各校學生參加。

尼利利亞國慶酒會
港督尤德參加慶祝

【本報訊】尼利利亞國慶酒會，將於下週（廿、廿一日）在九龍會議中心舉行。港督尤德將參加慶祝。酒會將有精彩的歌舞表演及宴會。



劫通宵商店扮職員
警員識破盡擒四匪

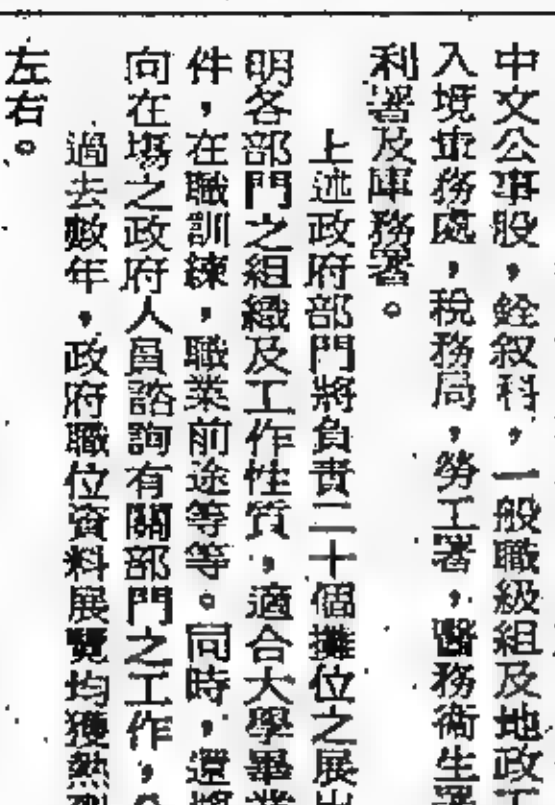
【本報訊】四名匪徒，昨（十八）日在九龍區一間通宵商店內，扮作職員，持槍搶劫。警方接報後，迅速趕到現場，將四名匪徒悉數擒獲。警方在現場搜獲現金及金飾。四名匪徒均承認控罪。警方表示，將對四名匪徒提出控罪。

拍賣不成
宣佈收回

【本報訊】一間地產公司，昨（十八）日宣佈收回一間物業。該物業位於九龍區，原計劃拍賣，但因故未能成交。地產公司表示，將收回該物業，並重新安排。

港大下月舉行
政府職位展覽

【本報訊】香港大學將於下月（十一月）舉行政府職位展覽。展覽將向學生介紹政府部門的職位及工作。展覽將由香港大學政府管理學院主辦。



達彼思廣告新委任
戴比爾斯客戶總監

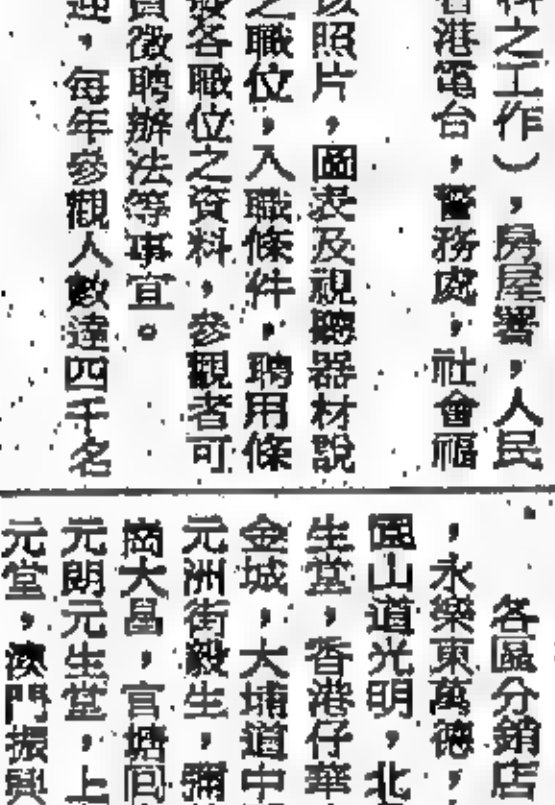
【本報訊】達彼思廣告公司，昨（十八）日宣佈委任戴比爾斯為客戶總監。戴比爾斯將負責管理該公司的客戶關係。戴比爾斯在廣告行業擁有豐富的經驗。

令免任府港
霍德任銓叙司

【本報訊】香港政府，昨（十八）日宣佈委任霍德為銓叙司。霍德將負責管理政府的銓叙工作。霍德在政府服務多年，經驗豐富。

港大下月舉行
政府職位展覽

【本報訊】香港大學將於下月（十一月）舉行政府職位展覽。展覽將向學生介紹政府部門的職位及工作。展覽將由香港大學政府管理學院主辦。



沙龍邊
猜物件用途

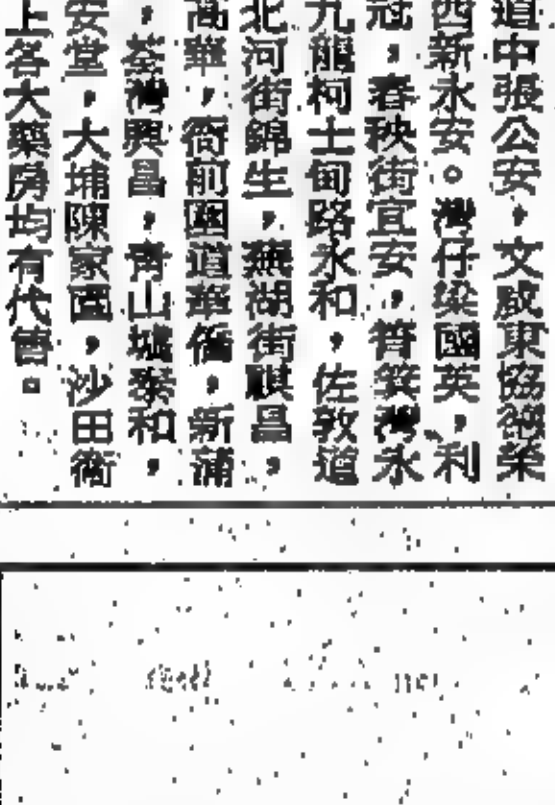
【本報訊】沙龍邊猜物件用途活動，將於下週（廿、廿一日）在沙龍邊舉行。活動將向市民介紹各種物件的用途。活動將由沙龍邊主辦。

心中康健區社田藍
動活育教康健辦籌

【本報訊】藍田社區中心，將於下週（廿、廿一日）舉辦康健教育活動。活動將向居民介紹各種康健教育知識。活動將由藍田社區中心主辦。

速效增肥藥上市

【本報訊】一種速效增肥藥，將於下週（廿、廿一日）上市。該藥能幫助市民增加體重。該藥由某某公司生產。



The Sincere Company, Limited
先施有限公司
截至一九八五年八月三十一日止上半年度
未經審核綜合損益表
(港幣千元計)

	一九八五	一九八四
營業收入	\$ 96,283	\$ 99,007
營業溢利	\$ 5,767	\$ 10,802
減：聯系公司虧損	(1,103)	(638)
除稅前溢利	\$ 4,664	\$ 10,164
稅項	(2,102)	(2,444)
已除稅項未計入非經常性項目溢利	\$ 2,562	\$ 7,720
非經常性項目	5,042	7,720
應得股東之溢利	\$ 7,604	\$ 7,720
未計入非經常性項目之每股利潤	\$ 0.47	\$ 1.40

中期股息
董事局決定截至一九八六年二月二十八日止年度仍照以往慣例，不派發中期股息。

回顧
本公司是上半年度綜合營業溢利之退縮，係基於多種因素：期內本港百貨市場有一般性退縮，加以競爭劇烈，有以致之，而本公司附屬公司撤去其在美國加州開設快餐業務（設立中央廚房中心及一零售中心）之開辦費，亦導致本集團營業溢利之減少。此外，存款利率之下降，對利息收入，亦影響頗大。

展望
是上半年度業績雖有退縮，董事局同人深信下半年度百貨方面業績將較一九八四 / 八五年度同期有所增長。同時，董事局已定下一系列擴展計劃，除在美國加州增設快餐店以提高營業額及相應減輕每間支店所承擔之間接經營費用外，並在台灣計劃開設一所高級百貨公司及加強澳洲之地產投資業務。

承董事局命
主席 馬景華謹啓
香港一九八五年十月十八日

香港最高法院
高等法院
雜案

有關
ASSOCIATED HOTELS LIMITED
及
ASSOCIATED INTERNATIONAL HOTELS LIMITED
(凱聯國際酒店有限公司)
及
香港法例第三十二章公司條例事項

茲通告：(甲)香港最高法院於一九八五年十月十六日所發出之諭令，確認上述Associated Hotels Limited之股本由港幣150,000,000元削減至港幣47,325,120元及其股份溢價賬削減港幣7,960,792元等事項，及(乙)由法院批准並顯示上述條例所要求有關該公司股本變動之數項詳情之紀錄，已於一九八五年十月十八日由公司註冊官註冊存案。

上述紀錄之內容及數字如下：

Associated Hotels Limited (以下簡稱「本公司」)之股本已按本公司一項特別決議案及被香港最高法院於一九八五年十月十六日所發出之諭令認可，由港幣150,000,000元分為每股面值港幣1.00元之股份150,000,000股削減至港幣47,325,120元分為每股面值港幣0.20元之股份128,343,600股及每股面值港幣1.00元之股份21,656,400股。

依據一項已按上述諭令獲得認可之協議計劃及上述特別決議案，在本紀錄註冊時，本公司之股本為港幣150,000,000元分為每股面值港幣1.00元之股份150,000,000股，其中每股面值港幣1.00元股份25,668,720股已發行及繳足或列為繳足，其餘124,331,280股並未發行。

上述公司代表律師
羅夏律師樓
謹啓
香港中環遮打道太古大廈10樓
日期：一九八五年十月十八日

職業訓練局有下列職缺可供申請：

(一) 講師 (學位) (設計)
(月薪由港幣九千三百九十五元至一萬三千五百六十五元)
講師(學位) (設計) 通常負責在工業學院教導中五以上課程學生之技術設計。

申請人須具下列資格：
(甲) 香港或英國大學有關學位及教育文憑，或同等學歷，並於取得學位後有四年有關之工作經驗；或
(乙) 香港或英國大學有關學位，或同等學歷，並於取得學位後有六年有關之工作經驗；或
(丙) 認可專業學會之正式會員資格；或
(丁) 成為認可專業學會正式會員所需之學歷；或(1) 有關之專門技術資格，例如香港理工學院所頒發之高級文憑，或同等學歷，兩者須於取得資格後有七年有關之工作經驗。

備註：尚欠兩年經驗適合規定之人士，亦可申請，倘獲錄用，其月薪將較起薪點為低。

(二) 一級 / 二級中文主任
一級中文主任 (月薪由港幣一萬零七百八十五元至一萬三千五百六十五元)
二級中文主任 (月薪由港幣一萬零七百八十五元至一萬三千五百六十五元)
一級 / 二級中文主任須負責中文翻譯工作；出席各種會議，用中文撰寫會議紀錄；擔任中文文書工作 (例如用中文撰寫信件及其他文件)；以及就中文之使用提供意見。一級中文主任並須監督二級中文主任工作，審閱其譯稿及文件，以及協助有關之訓練、策劃、發展及研究工作。

申請人須具下列學歷：
(甲) 香港或英國大學所頒發之學位，或同等學歷；或(乙) 註冊專上學院於註冊後所頒發之文憑，或香港理工學院高級文憑，或同等學歷；或(丙) 香港高級程度會考兩科及格，並於香港中學會考中有另外三科成績達C級或以上，其中須包括英文 (課程乙) 及中文，或同等學歷。

註：(一) 上述三類學歷不同之申請人其起薪點如下：
(甲) 類：六千三百六十五元；(乙) 類：五千八百七十元；
(丙) 類：五千五百八十元。
(二) 申請人於取得資格後有少於五年之有關工作經驗者，如獲錄用，可獲本局考慮將其入職月薪訂為一萬零七百八十五元。
(三) 申請人須參加一項甄選筆試。

(三) 速記員
(月薪由港幣二千六百五十元至五千五百八十元)
速記員負責向職業訓練局職員提供秘書服務。

申請人須：(甲) 年齡超過十八歲；(乙) 具香港中學會考五科，包括英文科 (課程乙)，成績達E級或以上，或同等學歷；及(丙) 速記及打字速度分別為每分鐘八十字及五十字。

備註：申請人須(甲) 於申請書內夾附文件 (例如必文證書或同等學歷文件) 證明其速度及打字達到每分鐘八十字及五十字，及(乙) 通過一項速記及打字測驗。

條件
職位(一)至(三)之申請人如獲錄取，將先以簽訂兩年合約方式僱用。其後，職業訓練局得酌情與僱員簽訂合約或以享有公積金方式聘用。該人士於合約期滿後，可獲得相當於合約期內應得總額百分之二十五之約滿酬金。職位(三)之申請人如獲錄取，將以享有公積金方式聘用。其他福利包括有假期、醫療及牙科服務、子女教育津貼。

申請及查詢辦法：
(甲) 申請者應在申請表格上詳述工作經驗，並註明所擬申請職位類別，例如：職位(一)——講師(學位) (設計)。
(乙) 除香港或英國大學外，其他大學之學位文憑持有人須於申請表格內夾附其大學畢業成績副本，否則其申請書將不予受理。
(丙) 索取申請表格，可親臨或附郵信致函香港灣仔港灣道二十五號海港中心，十五樓，工業教育及訓練署職業訓練局執行幹事辦事處。填妥之申請表格須於一九八五年十一月二日前交回上述辦事處。截止日期後六個星期內仍未獲錄取者，則可假設其申請已告落選。
(丁) 可致電：五一一八九三二四一內線二二七號，查詢上述空缺。

職業訓練局



昨晚甲組足球聯賽欠精彩

海峽擊敗東方

【特稿】昨晚甲組足球聯賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。昨晚的比賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。昨晚的比賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。

【特稿】昨晚甲組足球聯賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。昨晚的比賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。

【特稿】昨晚甲組足球聯賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。昨晚的比賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。

【特稿】昨晚甲組足球聯賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。昨晚的比賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。

【特稿】昨晚甲組足球聯賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。昨晚的比賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。

【特稿】昨晚甲組足球聯賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。昨晚的比賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。

【特稿】昨晚甲組足球聯賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。昨晚的比賽，在旺角大球場舉行，由海峽對東方，結果海峽以二比一擊敗東方，取得三場連勝。

首屆亞洲獨木舟賽

港水球隊榮膺冠軍

短途賽男女四將勇奪銅牌
王華生會長昨歡騰港隊獲捷

【本報訊】首屆亞洲獨木舟賽，於昨日在泰國曼谷舉行，由香港隊奪得冠軍。香港隊在短途賽中表現出色，男女四將均勇奪銅牌。王華生會長昨日在賽場上歡慶港隊獲捷。



安納康費傑蘭

先後闖晉準決

蘭度利康德還須過一關

【本報訊】在昨晚舉行的游泳比賽中，安納康費傑蘭先後闖入晉級準決賽。蘭度利康德還須過一關。

中學校際游泳第一組獲決賽權者

六項大會新猷

協恩符梅五十捷泳廿秒一二出色

【本報訊】中學校際游泳比賽第一組決賽權者名單如下：協恩、符梅、五十捷、泳廿秒、一二出色。



超級飛鏢大賽

廿三晚上舉行

世界一級好手來港角逐錦標

【本報訊】超級飛鏢大賽將於本月廿三日晚上舉行，屆時將有世界一級好手來港角逐錦標。

本年度小球錦標賽

港九隊伍均可報名

【本報訊】本年度小球錦標賽，港九隊伍均可報名參加。

東京精工網球賽下週展開

好手如雲將有劇鬥

【本報訊】東京精工網球賽將於下週展開，屆時將有眾多好手參加，競爭激烈。

華裁會廿六就職

【本報訊】華裁會將於本月廿六日舉行就職典禮。

警察初遇消防

本年籃球聯賽今晚開鑼

【本報訊】警察與消防的籃球比賽將於今晚開鑼。

南華巧逢福建

程萬開球七時九伊館上演

【本報訊】南華與福建的足球比賽將於今晚七時在伊館上演。

中游會公開網球賽

今午開鑼參賽踴躍

【本報訊】中游會公開網球賽將於今日中午開鑼，參賽人數踴躍。

銀牌足球首仗

愉園出戰東方

【本報訊】銀牌足球首仗，愉園將出戰東方。

銀牌足球首仗

愉園出戰東方

【本報訊】銀牌足球首仗，愉園將出戰東方。

銀牌足球首仗

愉園出戰東方

【本報訊】銀牌足球首仗，愉園將出戰東方。

銀牌足球首仗

愉園出戰東方

【本報訊】銀牌足球首仗，愉園將出戰東方。

銀牌足球首仗

愉園出戰東方

【本報訊】銀牌足球首仗，愉園將出戰東方。

今日谷中草地賽事跑道勢起變化

無敵駒鬥英皇之威

今發財彗星見真章

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

入口仔寶

馬名	號數	馬主
無敵駒	1	東方龍
英皇之威	2	東方龍
今發財	3	東方龍
彗星	4	東方龍
見真章	5	東方龍

無敵駒鬥英皇之威

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

今發財彗星見真章

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

東方龍鬥鄭廣馬

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

爆棚連贏位

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

祿驥質新潛藏極厚

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

今日心水馬提供

馬名	號數	馬主
無敵駒	1	東方龍
英皇之威	2	東方龍
今發財	3	東方龍
彗星	4	東方龍
見真章	5	東方龍

勇駒富貴子恒利

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

五陵駒圖雪前耻

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

今發財撼太子德

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

華僑馬廐

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

步如飛金牌殺手

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

龍令有火氣可追捧

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

今日賽馬排位師配搭表

馬名	號數	馬主
無敵駒	1	東方龍
英皇之威	2	東方龍
今發財	3	東方龍
彗星	4	東方龍
見真章	5	東方龍

快活谷昨晨試開

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

班超提供

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

祿驥三班頂馬捧杯

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

事百達刀仔銀大樹

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

準備與狀態

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。

遊俠近見日益成熟

今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。今日谷中草地賽事，跑道勢起變化，無敵駒鬥英皇之威，今發財彗星見真章。



糧油訂價 保持穩定

後幕開交商糖

【本報訊】中國糖業公司，為維持食糖市場之穩定，並保障消費者之利益，特訂定食糖之零售價格，自即日起開始實施。該公司表示，食糖之價格，將根據市場之供求情況，隨時進行調整，以確保價格之公平合理。此外，該公司亦將加強對食糖之品質控制，以確保消費者之健康與安全。

歐綫空運出口仍靜

海空聯運貨量增多

【本報訊】歐洲空運出口之貨物，目前仍維持穩定之狀態。據悉，由於海運之不便，許多貨物轉而採用空運方式，導致海空聯運之貨量有所增加。然而，空運之成本較高，因此貨主在選擇運輸方式時，仍會根據貨物之性質與價值進行綜合考量。目前，空運之貨物種類繁多，包括電子產品、藥品、鮮花等，其中以電子產品之出口量最大。

經過幾年的低沉後 傢俬市場漸有起色

歐洲貨受歡迎而大陸貨佔市場比率收縮

【本報訊】傢俬市場在經歷了多年的低沉後，目前正逐漸恢復元氣。據悉，歐洲貨因其優良之品質與設計，深受消費者之喜愛，市場佔有率有所回升。然而，大陸貨之市場佔有率則有所收縮，這主要是由於大陸貨之品質與設計與歐洲貨存在一定之差距。目前，傢俬市場之競爭日益激烈，各廠商正紛紛加大研發力度，以提高產品之競爭力。

歐金匯美 跌續滙美

皮牛價銀白敦倫

【本報訊】倫敦白銀皮牛之價格，目前正處於持續下跌之狀態。據悉，由於市場之需求減少，導致白銀皮牛之價格不斷走低。此外，匯率之波動亦對白銀皮牛之價格產生了一定之影響。目前，白銀皮牛之價格已降至多年之低點，投資者對此表示擔憂。然而，亦有部分投資者認為，白銀皮牛之價格已接近底部，未來或有回升之可能。

香港金融行情表

（一九九九年十月十九日）

項目	價格
香港銀行公會	1.0000
渣打銀行	1.0000
匯豐銀行	1.0000
德華銀行	1.0000
橫濱正金	1.0000
華比銀行	1.0000
荷蘭銀行	1.0000
法國銀行	1.0000
德國銀行	1.0000
意大利銀行	1.0000
西班牙銀行	1.0000
葡萄牙銀行	1.0000
希臘銀行	1.0000
土耳其銀行	1.0000
印度銀行	1.0000
中國銀行	1.0000
交通銀行	1.0000
建設銀行	1.0000
農業銀行	1.0000
郵政儲蓄	1.0000
保險公司	1.0000
證券公司	1.0000
信託公司	1.0000
房地產公司	1.0000
其他公司	1.0000

最新一期滙豐經濟月報指出 經濟增長賴服務業

【本報訊】滙豐銀行最新一期經濟月報指出，全球經濟增長之動力，主要來自服務業之發展。報告指出，服務業之增長，不僅帶動了製造業之發展，亦為消費者提供了更多之就業機會。然而，報告亦指出，全球經濟仍面臨諸多挑戰，包括通貨膨脹、利率上升等，這將對經濟增長產生一定之壓力。因此，各國政府應採取適當之政策，以促進經濟之穩定增長。

港金價回升十五元

【本報訊】香港金價目前正處於回升之狀態。據悉，由於市場之需求增加，導致金價不斷走高。此外，美元之升值亦對金價產生了一定之推動作用。目前，香港金價已回升至十五元，投資者對此表示看好。然而，亦有部分投資者認為，金價之回升僅是短期之現象，未來仍有波動之可能。

食油市況 當銷反淡

【本報訊】食油市場目前正處於當銷反淡之狀態。據悉，由於天氣之轉涼，導致食油之需求減少。此外，市場之供應充足，亦對食油之價格產生了一定之壓力。目前，食油之價格已降至多年之低點，投資者對此表示擔憂。然而，亦有部分投資者認為，食油之價格已接近底部，未來或有回升之可能。

美元隨外圍價報跌

【本報訊】美元目前正處於隨外圍價報跌之狀態。據悉，由於市場之需求減少，導致美元之價格不斷走低。此外，市場之供應充足，亦對美元之價格產生了一定之壓力。目前，美元之價格已降至多年之低點，投資者對此表示擔憂。然而，亦有部分投資者認為，美元之價格已接近底部，未來或有回升之可能。

西德工前不資投

【本報訊】西德工人在前日之罷工行動中，表現出了極大之決心。據悉，由於工資之問題，導致工人們決定採取罷工行動。然而，政府方面表示，將採取一切必要之措施，以確保社會之穩定。目前，罷工行動仍在進行中，預計將持續一段時間。

英幣利率 持堅仍漲

【本報訊】英國之利率目前正處於持堅仍漲之狀態。據悉，由於通貨膨脹之壓力，導致英國政府決定調高利率。然而，市場對此表示擔憂，認為高利率將對經濟增長產生一定之壓力。目前，利率已調高至百分之十，投資者對此表示關注。

亞太各國貨幣 兌美元普掛高

【本報訊】亞太地區之各國貨幣，目前正處於兌美元普掛高之狀態。據悉，由於美元之升值，導致亞太地區之各國貨幣價值不斷走高。然而，各國政府對此表示擔憂，認為高匯率將對出口產生一定之壓力。目前，各國政府正採取措施，以穩定匯率。

美國指數降三小點

【本報訊】美國之指數目前正處於降三小點之狀態。據悉，由於市場之需求減少，導致美國之指數不斷走低。然而，市場之供應充足，亦對美國之指數產生了一定之壓力。目前，美國之指數已降至多年之低點，投資者對此表示擔憂。然而，亦有部分投資者認為，美國之指數已接近底部，未來或有回升之可能。

港幣指數降三小點

【本報訊】香港之指數目前正處於降三小點之狀態。據悉，由於市場之需求減少，導致香港之指數不斷走低。然而，市場之供應充足，亦對香港之指數產生了一定之壓力。目前，香港之指數已降至多年之低點，投資者對此表示擔憂。然而，亦有部分投資者認為，香港之指數已接近底部，未來或有回升之可能。

美元隨外圍價報跌

【本報訊】美元目前正處於隨外圍價報跌之狀態。據悉，由於市場之需求減少，導致美元之價格不斷走低。此外，市場之供應充足，亦對美元之價格產生了一定之壓力。目前，美元之價格已降至多年之低點，投資者對此表示擔憂。然而，亦有部分投資者認為，美元之價格已接近底部，未來或有回升之可能。

變改無素因本基

【本報訊】基礎性因素之改變，目前正處於無素因本基之狀態。據悉，由於市場之需求減少，導致基礎性因素不斷走低。然而，市場之供應充足，亦對基礎性因素產生了一定之壓力。目前，基礎性因素已降至多年之低點，投資者對此表示擔憂。然而，亦有部分投資者認為，基礎性因素已接近底部，未來或有回升之可能。

變改無素因本基

【本報訊】基礎性因素之改變，目前正處於無素因本基之狀態。據悉，由於市場之需求減少，導致基礎性因素不斷走低。然而，市場之供應充足，亦對基礎性因素產生了一定之壓力。目前，基礎性因素已降至多年之低點，投資者對此表示擔憂。然而，亦有部分投資者認為，基礎性因素已接近底部，未來或有回升之可能。

變改無素因本基

【本報訊】基礎性因素之改變，目前正處於無素因本基之狀態。據悉，由於市場之需求減少，導致基礎性因素不斷走低。然而，市場之供應充足，亦對基礎性因素產生了一定之壓力。目前，基礎性因素已降至多年之低點，投資者對此表示擔憂。然而，亦有部分投資者認為，基礎性因素已接近底部，未來或有回升之可能。



南韓幼砂糖期貨賣盤 排至明年三季付船

【特訊】(十八) 南韓幼砂糖期貨賣盤，將排至明年三季付船。據悉，南韓幼砂糖期貨賣盤，將於下月開始，排至明年三季付船。此項賣盤，係由南韓政府出面，與國際糖業公司(INTERNATIONAL SUGAR CO.)訂立合約。合約規定，南韓政府將供應幼砂糖，其價格將根據國際糖業公司的報價而定。此項賣盤，將對國際糖業市場產生重大影響。

銀行集團除稅前 盈利激增八成多

【特訊】(十八) 銀行集團除稅前盈利，激增八成多。據悉，銀行集團除稅前盈利，將於下月公佈。此項盈利，係由銀行集團成員銀行所獲。據悉，銀行集團成員銀行，將於下月公佈其除稅前盈利。此項盈利，將對銀行集團的財務狀況產生重大影響。

定裁局當美 燭臘國中 益利害損

【特訊】(十八) 美國當裁局，定裁臘國中，益利害損。據悉，美國當裁局，將於下月公佈其裁決。此項裁決，將對臘國產生重大影響。據悉，美國當裁局，將於下月公佈其裁決。此項裁決，將對臘國產生重大影響。

英蒙塔古有限公司 獲接受存款公司牌

【特訊】(十八) 英蒙塔古有限公司，獲接受存款公司牌。據悉，英蒙塔古有限公司，將於下月獲准接受存款。此項牌證，將對英蒙塔古有限公司的業務產生重大影響。

美國眾議院民主黨 建議降低美元價值

【特訊】(十八) 美國眾議院民主黨，建議降低美元價值。據悉，美國眾議院民主黨，將於下月提出建議。此項建議，將對美元價值產生重大影響。

澳洲輪機公司 供發電設備

【特訊】(十八) 澳洲輪機公司，供發電設備。據悉，澳洲輪機公司，將於下月供應發電設備。此項設備，將對澳洲輪機公司的業務產生重大影響。

數款存總 台元 險保款存可納

【特訊】(十八) 數款存總，台元，險保款存可納。據悉，數款存總，台元，險保款存可納。此項存總，將對台元產生重大影響。

美國商業 存貨 大減

【特訊】(十八) 美國商業存貨，大減。據悉，美國商業存貨，將於下月公佈。此項存貨，將對美國商業產生重大影響。

柏克萊高息存款服務 半年吸收存款廿億

【特訊】(十八) 柏克萊高息存款服務，半年吸收存款廿億。據悉，柏克萊高息存款服務，將於下月公佈其存款情況。此項存款，將對柏克萊高息存款服務產生重大影響。

泰國食米 出口量 下降

【特訊】(十八) 泰國食米出口量，下降。據悉，泰國食米出口量，將於下月公佈。此項出口量，將對泰國食米產生重大影響。

存貨 大減 放紀經高提司公託信國美

【特訊】(十八) 存貨大減，放紀經高提司公託信國美。據悉，存貨大減，放紀經高提司公託信國美。此項存貨，將對美國商業產生重大影響。

柏克萊高息存款服務 半年吸收存款廿億

【特訊】(十八) 柏克萊高息存款服務，半年吸收存款廿億。據悉，柏克萊高息存款服務，將於下月公佈其存款情況。此項存款，將對柏克萊高息存款服務產生重大影響。

美國商業 存貨 大減

【特訊】(十八) 美國商業存貨，大減。據悉，美國商業存貨，將於下月公佈。此項存貨，將對美國商業產生重大影響。

英蒙塔古有限公司 獲接受存款公司牌

【特訊】(十八) 英蒙塔古有限公司，獲接受存款公司牌。據悉，英蒙塔古有限公司，將於下月獲准接受存款。此項牌證，將對英蒙塔古有限公司的業務產生重大影響。

美國眾議院民主黨 建議降低美元價值

【特訊】(十八) 美國眾議院民主黨，建議降低美元價值。據悉，美國眾議院民主黨，將於下月提出建議。此項建議，將對美元價值產生重大影響。

澳洲輪機公司 供發電設備

【特訊】(十八) 澳洲輪機公司，供發電設備。據悉，澳洲輪機公司，將於下月供應發電設備。此項設備，將對澳洲輪機公司的業務產生重大影響。

數款存總 台元 險保款存可納

【特訊】(十八) 數款存總，台元，險保款存可納。據悉，數款存總，台元，險保款存可納。此項存總，將對台元產生重大影響。

美國商業 存貨 大減

【特訊】(十八) 美國商業存貨，大減。據悉，美國商業存貨，將於下月公佈。此項存貨，將對美國商業產生重大影響。

柏克萊高息存款服務 半年吸收存款廿億

【特訊】(十八) 柏克萊高息存款服務，半年吸收存款廿億。據悉，柏克萊高息存款服務，將於下月公佈其存款情況。此項存款，將對柏克萊高息存款服務產生重大影響。

泰國食米 出口量 下降

【特訊】(十八) 泰國食米出口量，下降。據悉，泰國食米出口量，將於下月公佈。此項出口量，將對泰國食米產生重大影響。

美國商業 存貨 大減

【特訊】(十八) 美國商業存貨，大減。據悉，美國商業存貨，將於下月公佈。此項存貨，將對美國商業產生重大影響。

城海

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

禾嘉·都星·后皇

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

紅運好

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

華麗

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

華新

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

華新

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

華新

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

華新

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

華新

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

華新

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

華新

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入

新華大

場五今
劇喜大 笑狂
上海灘
場早
父教小 港香
場夜半
堂天錯入



日航公司空難死者

子女將獲獎助學金

為數三百人直至完成教育為止

專家估計賠償金多達兩億美元

【本報訊】日本航空公司空難事件，已引起國際社會的廣泛關注。據悉，此次空難發生於本月十日，一架由東京飛往洛杉磯的日航客機，在太平洋上空墜毀，機上三百多人全部罹難。目前，日航公司已開始對死者的家屬進行賠償，並對死者的子女提供獎助學金，直至他們完成教育為止。專家估計，此次空難的賠償金將高達兩億美元。

太平洋訂月內赴澳

先鋒經寶島來途中

神戶廿四日經港直航新加坡

捷成利皮亞下週二從紐西蘭到

【本報訊】捷成利皮亞（JESSEN NAPIER）輪船，將於本月廿四日由神戶開往新加坡，途經香港。該輪船由捷成利皮亞公司（JESSEN NAPIER）經營，該公司代理的太平洋輪船，將於下週二（廿七日）由紐西蘭開往新加坡。捷成利皮亞公司表示，該輪船將為乘客提供舒適的航行體驗，並提供多種美食選擇。

Japan Line

美國西岸貨櫃航線
NON-CONFERENCE, INDEPENDENT
DIRECT TO LOS ANGELES OAKLAND
(JPM/MLB ALSO ACCEPTABLE)
CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-022611
CFS: Shun Fat Godown Tel: 3-717889, 3-727188
24, Ko Fat Road, Yau Tong, Kowloon.

船名	往來	開行日期
BEISHU MARU	米州丸	13/10 19/10 20/10
JAPAN APOLLO	太陽丸	13/10 26/10 27/10
YAMASHIN MARU	山新丸	13/10 26/10 27/10
ZEELANDIA	太利亞	13/10 26/10 27/10

ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADELPHIA.
BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.
(Conference Member)
PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND.
EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

船名	往來	開行日期
BEISHU MARU	米州丸	13/10 20/10 19/10
JAPAN APOLLO	太陽丸	13/10 27/10 26/10
YAMASHIN MARU	山新丸	13/10 27/10 26/10
ZEELANDIA	太利亞	13/10 27/10 26/10

CARIBBEAN SEA
A VESSEL 十一月十三日開行
直航 CURACAO, ARUBA, LA GUAYRA, SANTO DOMINGO.
(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.
SUBJECTS TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間: 十一月十一日 (下午五時)
CENTRAL SOUTH AMERICA
A VESSEL 十一月十三日開行
直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAPULCO, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO), CRISTOBAL (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL).
(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.
SUBJECTS TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間: 十一月十一日 (下午五時)
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre, 香港干諾道中14號
電話: 2-2161 (6 Lines)
收貨站: 亞細亞貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) TEL: K-727188
地址: 德輔道中24號

配合擴展飛航服務

約旦航添購三星機

去年收入四億美元增長率逾百分之三十

約旦航空公司，為配合擴展飛航服務，特向波音公司訂購了三架波音七三七七型客機。該公司表示，去年其收入達四億美元，增長率超過百分之三十。此次訂購的客機將用於增加航班數量，並提高服務質量。

新海九航吉大港

晴川六號廿八返武漢

新海九航吉大港，將於本月廿八日由吉大港返回武漢。該航線為新海九航公司開辦，旨在為兩地往來提供便捷的交通服務。

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
新華七號	XINHUA 7	日本	十九	三和
新海丸	SHINKAI MARU	日本	十九	三和
諾卡斯班	NORASIA KARGTEN	歐洲	十九	三和
美國奧克蘭	AM. OKLAHAMA	美國	十九	三和
新雪梨	ZIM SYDNEY	澳洲	十九	三和
泰國琥珀	THAI AMBER	泰國	十九	三和
韓國元龍	KOREAN WONIS ONE	韓國	十九	三和
達路達	BENALDER	歐洲	十九	三和
路易士馬士	LOUIS MAERSK	歐洲	十九	三和
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	澳洲	十九	三和
薩蘭	ISLA SALANGO	歐洲	十九	三和
巴黎	CR-PARIS	歐洲	十九	三和
海皇	OCEAN SINCERITY	歐洲	十九	三和
馬士基	MAERSK TEMPO	歐洲	十九	三和
明新	MING SUN	歐洲	十九	三和
馬蘭	MALAN	歐洲	十九	三和
高利華	MANOLOEVERETT	歐洲	十九	三和
新華一號	XIN HUA 1	日本	十九	三和
平陽	PING XIANG CHENG	日本	十九	三和
德利	NL-DEJIMA	歐洲	十九	三和
新加坡	NL-SINGAPORE	歐洲	十九	三和
平陽	TAE PING	日本	十九	三和
金星	VENUS	日本	十九	三和
萬里	TROPICAL MARINA	日本	十九	三和
萬里	VANGUARD	日本	十九	三和
萬里	FOO HSING 2	日本	十九	三和
怡和	YI CHUN	歐洲	十九	三和
萬里	ORT-GOVERNOR	歐洲	十九	三和
新加坡	ZIM IBERIA	歐洲	十九	三和
新加坡	WIND-WARD	歐洲	十九	三和
雅打馬士	ARTHUR MAERSK	歐洲	十九	三和
艾森豪	PRES-EISENHOWER	歐洲	十九	三和
阿波羅	APOLLO PEAK	歐洲	十九	三和
漢江	HANGANG GLORY	歐洲	十九	三和
艾美	HERMES ACE	歐洲	十九	三和
摩爾	MOSSEL EXPRESS	歐洲	十九	三和
柯利	OREGON BRIDGE	歐洲	十九	三和
米州丸	BEISHU MARU	日本	十九	三和
康樂	HAL KEON	日本	十九	三和
康樂	SONOR	日本	十九	三和
亞羅	AROSIA	日本	十九	三和
亞羅	GLORY DUCK	日本	十九	三和
亞羅	HORN	日本	十九	三和
亞羅	RAINBOW	日本	十九	三和
亞羅	AND-ADIRAJA	日本	十九	三和
亞羅	HUAI YUAN HE	日本	十九	三和
亞羅	BARBER PERSEUS	日本	十九	三和
亞羅	WAI YEE	日本	十九	三和
亞羅	KAI SHUN	日本	十九	三和
亞羅	YAN AN WU HAO	日本	十九	三和
亞羅	WEONSON RECHT	日本	十九	三和
亞羅	MARINE CONTAINER	日本	十九	三和
亞羅	TA TUNG 2	日本	十九	三和
亞羅	NAN HWA	日本	十九	三和
亞羅	HANJIN INCHEON	日本	十九	三和
亞羅	EVER CLORY	日本	十九	三和
亞羅	F.E. BRIDGE	日本	十九	三和
亞羅	PICAPORTE	日本	十九	三和
亞羅	CLIPPER-ACE	日本	十九	三和
亞羅	JIN JIANG	日本	十九	三和
亞羅	HP NAMJIN	日本	十九	三和
亞羅	NEP. AGATE	日本	十九	三和
亞羅	LANKA SRIMATHI	日本	十九	三和
亞羅	UNI. FORWARD	日本	十九	三和
亞羅	SL-EXPLORER	日本	十九	三和
亞羅	JESSEN NAPIER	日本	十九	三和
亞羅	KANSAI PIONEER	日本	十九	三和
亞羅	FALSTRIA	日本	十九	三和
亞羅	PAITHOON	日本	十九	三和
亞羅	BONNY STAR	日本	十九	三和
亞羅	TAI CHUN	日本	十九	三和
亞羅	MEDITERRANEA	日本	十九	三和
亞羅	CHARLOTTE LYKES	日本	十九	三和
亞羅	ORT-BEAR	日本	十九	三和
亞羅	TUNG HAI 6	日本	十九	三和
亞羅	ALBERT MAERSK	日本	十九	三和
亞羅	BAIHEKOU	日本	十九	三和
亞羅	MERCURY ACE	日本	十九	三和
亞羅	BEN ALDER	日本	十九	三和
亞羅	XIN HUA 6	日本	十九	三和
亞羅	WANLIE	日本	十九	三和
亞羅	KUO HSUNG	日本	十九	三和
亞羅	EVER GIANT	日本	十九	三和
亞羅	UNI. FOREVER	日本	十九	三和
亞羅	PROUD EAGLE	日本	十九	三和
亞羅	PRES. MADISON	日本	十九	三和
亞羅	SCANDUTCH ORIENT	日本	十九	三和
亞羅	KHUD. JOGANSOON	日本	十九	三和
亞羅	ROYAL STAR	日本	十九	三和
亞羅	DONNA 1	日本	十九	三和
亞羅	TUNG HAI 8	日本	十九	三和
亞羅	BONITA ACE	日本	十九	三和
亞羅	TAI LAI	日本	十九	三和
亞羅	REINA	日本	十九	三和
亞羅	HP. DONGNAM	日本	十九	三和
亞羅	KING HWA	日本	十九	三和
亞羅	MILD OCEAN	日本	十九	三和
亞羅	SKY HOVER	日本	十九	三和
亞羅	KIEN HWA 2	日本	十九	三和
亞羅	ELECTRO ACE	日本	十九	三和
亞羅	FU CHUN	日本	十九	三和
亞羅	HSING HWA	日本	十九	三和

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美國奧克蘭	AM. OKLAHAMA	加州紐約	十九	三和
諾卡斯班	NORASIA KARGTEN	歐洲	十九	三和
美國奧克蘭	AM. OKLAHAMA	加州紐約	十九	三和
新雪梨	ZIM SYDNEY	澳洲	十九	三和
泰國琥珀	THAI AMBER	泰國	十九	三和
韓國元龍	KOREAN WONIS ONE	韓國	十九	三和
達路達	BENALDER	歐洲	十九	三和
路易士馬士	LOUIS MAERSK	歐洲	十九	三和
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	澳洲	十九	三和
薩蘭	ISLA SALANGO	歐洲	十九	三和
巴黎	CR-PARIS	歐洲	十九	三和
海皇	OCEAN SINCERITY	歐洲	十九	三和
馬士基	MAERSK TEMPO	歐洲	十九	三和
明新	MING SUN	歐洲	十九	三和
馬蘭	MALAN	歐洲	十九	三和
高利華	MANOLOEVERETT	歐洲	十九	三和
新華一號	XIN HUA 1	日本	十九	三和
平陽	PING XIANG CHENG	日本	十九	三和
德利	NL-DEJIMA	歐洲	十九	三和
新加坡	NL-SINGAPORE	歐洲	十九	三和
平陽	TAE PING	日本	十九	三和
金星	VENUS	日本	十九	三和
萬里	TROPICAL MARINA	日本	十九	三和
萬里	VANGUARD	日本	十九	三和
萬里	FOO HSING 2	日本	十九	三和
怡和	YI CHUN	歐洲	十九	三和
萬里	ORT-GOVERNOR	歐洲	十九	三和
新加坡	ZIM IBERIA	歐洲	十九	三和
新加坡	WIND-WARD	歐洲	十九	三和
雅打馬士	ARTHUR MAERSK	歐洲	十九	三和
艾森豪	PRES-EISENHOWER	歐洲	十九	三和
阿波羅	APOLLO PEAK	歐洲	十九	三和
漢江	HANGANG GLORY	歐洲	十九	三和
艾美	HERMES ACE	歐洲	十九	三和
摩爾	MOSSEL EXPRESS	歐洲	十九	三和
柯利	OREGON BRIDGE	歐洲	十九	三和
米州丸	BEISHU MARU	日本	十九	三和
康樂	HAL KEON	日本	十九	三和
康樂	SONOR	日本	十九	三和
亞羅	AROSIA	日本	十九	三和
亞羅	GLORY DUCK	日本	十九	三和
亞羅	HORN	日本	十九	三和
亞羅	RAINBOW	日本	十九	三和
亞羅	AND-ADIRAJA	日本	十九	三和
亞羅	HUAI YUAN HE	日本	十九	三和
亞羅	BARBER PERSEUS	日本	十九	三和
亞羅	WAI YEE	日本	十九	三和
亞羅	KAI SHUN	日本	十九	三和
亞羅	YAN AN WU HAO	日本	十九	三和
亞羅	WEONSON RECHT	日本	十九	三和
亞羅	MARINE CONTAINER	日本	十九	三和
亞羅	TA TUNG 2	日本	十九	三和
亞羅	NAN HWA	日本	十九	三和
亞羅	HANJIN INCHEON	日本	十九	三和
亞羅	EVER CLORY	日本	十九	三和
亞羅	F.E. BRIDGE	日本	十九	三和
亞羅	PICAPORTE	日本	十九	三和
亞羅	CLIPPER-ACE	日本	十九	三和
亞羅	JIN JIANG	日本	十九	三和
亞羅	HP NAMJIN	日本	十九	三和
亞羅	NEP. AGATE	日本	十九	三和
亞羅	LANKA SRIMATHI	日本	十九	三和
亞羅	UNI. FORWARD	日本	十九	三和
亞羅	SL-EXPLORER	日本	十九	三和
亞羅	JESSEN NAPIER	日本	十九	三和
亞羅	KANSAI PIONEER	日本	十九	三和
亞羅	FALSTRIA	日本	十九	三和
亞羅	PAITHOON	日本	十九	三和
亞羅	BONNY STAR	日本	十九	三和
亞羅	TAI CHUN	日本	十九	三和
亞羅	MEDITERRANEA	日本	十九	三和
亞羅	CHARLOTTE LYKES	日本	十九	三和
亞羅	ORT-BEAR	日本	十九	三和
亞羅	TUNG HAI 6	日本	十九	三和
亞羅	ALBERT MAERSK	日本	十九	三和
亞羅	BAIHEKOU	日本	十九	三和
亞羅	MERCURY ACE	日本	十九	三和
亞羅	BEN ALDER	日本	十九	三和
亞羅	XIN HUA 6	日本	十九	三和
亞羅	WANLIE	日本	十九	三和
亞羅	KUO HSUNG	日本	十九	三和
亞羅	EVER GIANT	日本	十九	三和
亞羅	UNI. FOREVER	日本	十九	三和
亞羅	PROUD EAGLE	日本	十九	三和
亞羅	PRES. MADISON	日本	十九	三和
亞羅	SCANDUTCH ORIENT	日本	十九	三和
亞羅	KHUD. JOGANSOON	日本	十九	三和
亞羅	ROYAL STAR	日本	十九	三和
亞羅	DONNA 1	日本	十九	三和
亞羅	TUNG HAI 8	日本	十九	三和
亞羅	BONITA ACE	日本	十九	三和
亞羅	TAI LAI	日本	十九	三和
亞羅	REINA	日本	十九	三和
亞羅	HP. DONGNAM	日本	十九	三和
亞羅	KING HWA	日本	十九	三和
亞羅	MILD OCEAN	日本	十九	三和
亞羅	SKY HOVER	日本	十九	三和
亞羅	KIEN HWA 2	日本	十九	三和
亞羅	ELECTRO ACE	日本	十九	三和
亞羅	FU CHUN	日本	十九	三和
亞羅	HSING HWA	日本	十九	三和

今日空郵 (星期六)

往	郵件	郵包	截郵時間
馬來西亞、印尼	上午十一時	上午十一時	上午十一時
台灣、泰國、菲律賓	上午十二時	上午十二時	上午十二時
汶萊	下午二時	下午二時	下午二時
新加坡	下午二時	下午二時	下午二時
印度	下午二時	下午二時	下午二時
巴拿馬	下午四時	下午四時	下午四時
蘇丹、吉布地	下午五時	下午五時	下午五時
南非、津巴布韋、也門阿拉伯共和國、敘利亞、利比亞、約旦、希臘、埃及、也門民主共和國、沙地阿拉伯、南蘇丹	下午五時	下午五時	下午五時

截郵時間

往	郵件	郵包	截郵時間
馬來西亞、印尼	上午十一時	上午十一時	上午十一時
台灣、泰國、菲律賓	上午十二時	上午十二時	上午十二時
汶萊	下午二時	下午二時	下午二時
新加坡	下午二時	下午二時	下午二時
印度	下午二時	下午二時	下午二時
巴拿馬	下午四時	下午四時	下午四時
蘇丹、吉布地	下午五時	下午五時	下午五時
南非、津巴布韋、也門阿拉伯共和國、敘利亞、利比亞、約旦、希臘、埃及、也門民主共和國、沙地阿拉伯、南蘇丹	下午五時	下午五時	下午五時

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓 (3718室) 電話: 5-8449193 至 5

香港-天津 (新港) 貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東 (整箱貨)

船名	收貨	截貨	到/離港
SKY HOVER (天龍) V76	即日	23/10	25-26/10
TIAN YUE (天龍) V42	19/10	27/10	29-30/10
TIAN YAN (天龍) V1	24/10	30/10	1-2/11
SKY HOVER (天龍) V77	2/11	8/11	10-11/11

收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-4972411, 0-4977073

香港-上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到/離港
XIANG JIANG (鄉江) V9	即日	28/10	29-31/10
XIANG JIANG (鄉江) V10	4/11	13/11	14-16/11

收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-4972411, 0-4977073

香港-天津 (新港) 全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到/離港
PRELUDE V.21	24/10	30/10	1-2/11
PRELUDE V.23	7/11	13/11	15-16/11

收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

香港-上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到/離港
MILD OCEAN (通洋) V.8	即日	24/10	26-27/10
MILD OCEAN (通洋) V.9	2/11	8/11	10-11/11

代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-4972411, 0-4977073

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

截郵消息

【本報訊】截郵消息，本月廿七日（星期六）由香港開往上海、天津、北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東的班輪，將於本月廿八日（星期日）抵達。截郵時間為本月廿七日（星期六）下午二時。由香港開往上海、天津、北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東的班輪，將於本月廿九日（星期一）抵達。截郵時間為本月廿七日（星期六）下午二時。

娛樂圈

無綫為配合多聲道發展 開搞笑喜劇朱門怨 藝員用多方言演出

【本報訊】無綫電視為配合多聲道發展，特開辦「笑喜劇」節目，由藝員用多方言演出。此項節目，旨在推廣粵語、國語、英語、客家話、潮州話及閩南話等，以達多聲道發展之目的。該節目將於本週末起，在無綫電視台播出。首集節目名為「朱門怨」，由多位知名藝員演出。該節目之內容，多取材於社會生活，以幽默詼諧之手法，反映社會之種種現象。無綫電視台表示，此項節目之推出，將為觀眾提供更多元化之娛樂選擇，並有助於推廣多種語言文化。

多國佳麗不服水土 患病思鄉情緒低落

【本報訊】多國佳麗在參加完選美比賽後，因水土不服，患病思鄉，情緒低落。據悉，這些佳麗在比賽期間，因飲食不潔及氣候不適，紛紛出現腹痛、嘔吐等症狀。此外，她們亦因思鄉之情，感到心情鬱悶，缺乏動力。主辦單位表示，將為她們提供必要之醫療協助，並安排她們前往醫院就診。目前，各佳麗之病情已趨穩定，但仍需一段時間方能完全康復。

與洪都拉斯小姐演劇作交談 黎燕珊跳端娥舞 作為「天才表演」

【本報訊】香港小姐黎燕珊日前在「天才表演」節目中，與洪都拉斯小姐共同演出。黎小姐在節目中，不僅與洪都拉斯小姐進行了有趣的對話，還跳了一段端娥舞，展現了其多才多藝的一面。洪都拉斯小姐在節目中，亦表現出色，與黎小姐配合默契。觀眾對她們之演出表示讚賞，認為她們之表演充滿活力，令人印象深刻。

編號	姓名	年齡	身高(公分)	體重(公斤)	學歷
1	陳美鳳	23	172	55	大學
2	陳美鳳	23	172	55	大學
3	陳美鳳	23	172	55	大學
4	陳美鳳	23	172	55	大學
5	陳美鳳	23	172	55	大學
6	陳美鳳	23	172	55	大學
7	陳美鳳	23	172	55	大學
8	陳美鳳	23	172	55	大學
9	陳美鳳	23	172	55	大學
10	陳美鳳	23	172	55	大學
11	陳美鳳	23	172	55	大學
12	陳美鳳	23	172	55	大學
13	陳美鳳	23	172	55	大學
14	陳美鳳	23	172	55	大學
15	陳美鳳	23	172	55	大學
16	陳美鳳	23	172	55	大學
17	陳美鳳	23	172	55	大學
18	陳美鳳	23	172	55	大學
19	陳美鳳	23	172	55	大學
20	陳美鳳	23	172	55	大學
21	陳美鳳	23	172	55	大學
22	陳美鳳	23	172	55	大學
23	陳美鳳	23	172	55	大學
24	陳美鳳	23	172	55	大學
25	陳美鳳	23	172	55	大學
26	陳美鳳	23	172	55	大學
27	陳美鳳	23	172	55	大學
28	陳美鳳	23	172	55	大學
29	陳美鳳	23	172	55	大學
30	陳美鳳	23	172	55	大學



對金馬影展表失望 夏文汐在台發展佳

【本報訊】夏文汐日前在記者會上表示，對金馬影展之表現感到失望。她認為，金馬影展在評選過程中，未能充分考慮到優秀作品之存在，導致一些優秀作品未能獲獎。此外，她亦表示，她目前正考慮在台灣發展，並對台灣之影視行業充滿信心。夏文汐表示，她將繼續努力，為觀眾带来更多優秀之作品。

亞太小姐冠軍獎品加料 廿六晚宣佈誰得獎

【本報訊】亞太小姐冠軍之獎品將加料，並於本月廿六日晚宣佈得獎名單。據悉，冠軍得主將獲得豐厚之獎金及多項獎品，包括機票、珠寶首飾及旅遊機會等。此外，冠軍得主還將獲得參加國際選美比賽之資格。主辦單位表示，此次比賽之競爭非常激烈，參賽佳麗均具備優秀之條件。屆時，觀眾將可透過電視轉播，見證冠軍之誕生。

亞視本週日起 播尤伯連納電影

【本報訊】亞視電視台將於本週日起，播出尤伯連納之電影作品。尤伯連納是著名之導演及演員，其作品深受觀眾喜愛。此次播出之電影，包括「風雲再起」、「英雄本色」等。亞視電視台表示，此次播出之電影，將為觀眾提供更多元化之選擇，並有助於推廣影視文化。

亞姐裸身一視同仁 日以繼夜照顧佳麗

【本報訊】亞姐選美比賽之佳麗，近日在比賽期間，日以繼夜地接受照顧。據悉，佳麗們在比賽期間，需接受嚴格之訓練及護理，以確保她們在比賽中能以最佳狀態示人。此外，佳麗們亦需接受心理輔導，以幫助她們克服壓力，保持良好的心態。主辦單位表示，將為佳麗們提供全方位之照顧，確保她們在比賽期間之健康與安全。

執爭生發無並拉波狄與 會誤屬純示表雨吳

【本報訊】吳雨表日前在記者會上表示，她與狄波拉之間並無任何爭執。她認為，狄波拉之某些言論，純屬誤會，並非針對她個人。吳雨表表示，她將繼續專注於工作，並不會受到任何外界之干擾。狄波拉方面則表示，她對吳雨表之說法表示理解，並認為雙方之關係應保持友好。

海洋裏的財富

鹽與石油

計然著

在廣闊的太平洋中，有一片廣大的海洋，這就是加利福尼亞海峽（THE CALIFORNIA CURRENT）。這片海洋的財富，是鹽與石油。鹽是地球上最豐富的礦物之一，也是人類生活所必需的。石油則是現代工業的命脈。這兩種資源的發現，對人類文明的發展產生了深遠的影響。

鹽的來源，主要是海水。海水中的鹽分，主要是氯化鈉。在自然條件下，海水中的鹽分會隨著水分的蒸發而析出，形成鹽鹼地。人類很早就開始利用鹽鹼地來提取鹽。在現代，人們通過海水淡化技術，也可以從海水中提取鹽。

石油的來源，則是一個複雜的科學問題。目前，大多數科學家認為，石油是由古代動植物的遺骸經過長期的地質作用形成的。這些動植物的遺骸在海底沉積，經過細菌的分解和地殼的壓力，最終形成了石油。

鹽與石油的發現，不僅為人類提供了豐富的資源，也為人類文明的發展提供了動力。鹽是人類生活所必需的，而石油則是現代工業的命脈。這兩種資源的發現，標誌著人類對自然界的認識邁出了重要的一步。

水生動物在海洋中的演化

何豐

在海洋中，水生動物的演化是一個持續不斷的過程。從簡單的單細胞生物到複雜的多細胞生物，水生動物經歷了漫長的演化歷程。在這個過程中，水生動物不斷適應環境的變化，發展出了各種各樣的生存策略。

水生動物的演化，主要受到環境因素的影響。環境因素包括溫度、鹽度、光照、食物來源等。水生動物為了生存，必須適應這些環境因素。例如，一些水生動物發展出了特殊的呼吸器官，以適應低氧環境；一些水生動物發展出了特殊的運動器官，以適應快速移動的需求。

水生動物的演化，也反映了生物進化的規律。水生動物的演化是一個從簡單到複雜、從低等到高等的過程。在這個過程中，水生動物不斷產生新的品種，淘汰舊的品種，最終形成了今天我們所看到的海洋生物多樣性。

海洋知識

第四八六期

從萬年前中日的陸橋說到日本海三個海峽

對馬海峽的暖流

張大權

對馬海峽是位於日本海與太平洋之間的一個重要海峽。這個海峽的暖流，對周邊地區的氣候和生態環境產生了深遠的影響。從萬年前中日的陸橋說到日本海三個海峽，我們可以看到海洋與陸地之間的密切聯繫。

對馬海峽的暖流，是由於太平洋的暖水向北流動而形成的。這股暖流經過對馬海峽，進入日本海，對日本海地區的氣候產生了增溫增濕的作用。此外，這股暖流還為一些海洋生物提供了重要的棲息地。

從萬年前中日的陸橋說到日本海三個海峽，我們可以看到海洋與陸地之間的密切聯繫。在萬年前，中日之間曾存在過一條陸橋，這使得陸地動物可以從亞洲遷徙到日本。而日本海三個海峽的發現，則進一步證實了海洋與陸地之間的聯繫。



觀賞椒

余貴

觀賞椒是一種非常受歡迎的觀賞植物。它不僅具有觀賞價值，還具有藥用價值。觀賞椒的葉片呈卵形，邊緣有鋸齒，葉面光滑。它的花序呈頂生，花朵小而密集，顏色有白色、粉色、紅色等。

觀賞椒的繁殖方法主要有扦插和播種兩種。扦插繁殖簡單易行，成活率高。播種繁殖則可以獲得更多的品種。觀賞椒的栽培管理相對簡單，只要提供充足的陽光和水分，就可以生長良好。

花之龍胆花。龍胆花是一種非常美麗的花卉，它的花色豐富多彩，有藍色、紫色、白色等。龍胆花的花型多樣，有單瓣、重瓣等。龍胆花的生長習性喜涼爽，耐寒力強。龍胆花的繁殖方法主要有播種和分株兩種。

檸檬翅魚。檸檬翅魚是一種非常罕見的魚類，它的身體呈透明狀，翅部呈檸檬色。檸檬翅魚的體長可達十厘米，體重約十克。檸檬翅魚的繁殖方法主要有播種和分株兩種。

花之龍胆花。龍胆花是一種非常美麗的花卉，它的花色豐富多彩，有藍色、紫色、白色等。龍胆花的花型多樣，有單瓣、重瓣等。龍胆花的生長習性喜涼爽，耐寒力強。龍胆花的繁殖方法主要有播種和分株兩種。

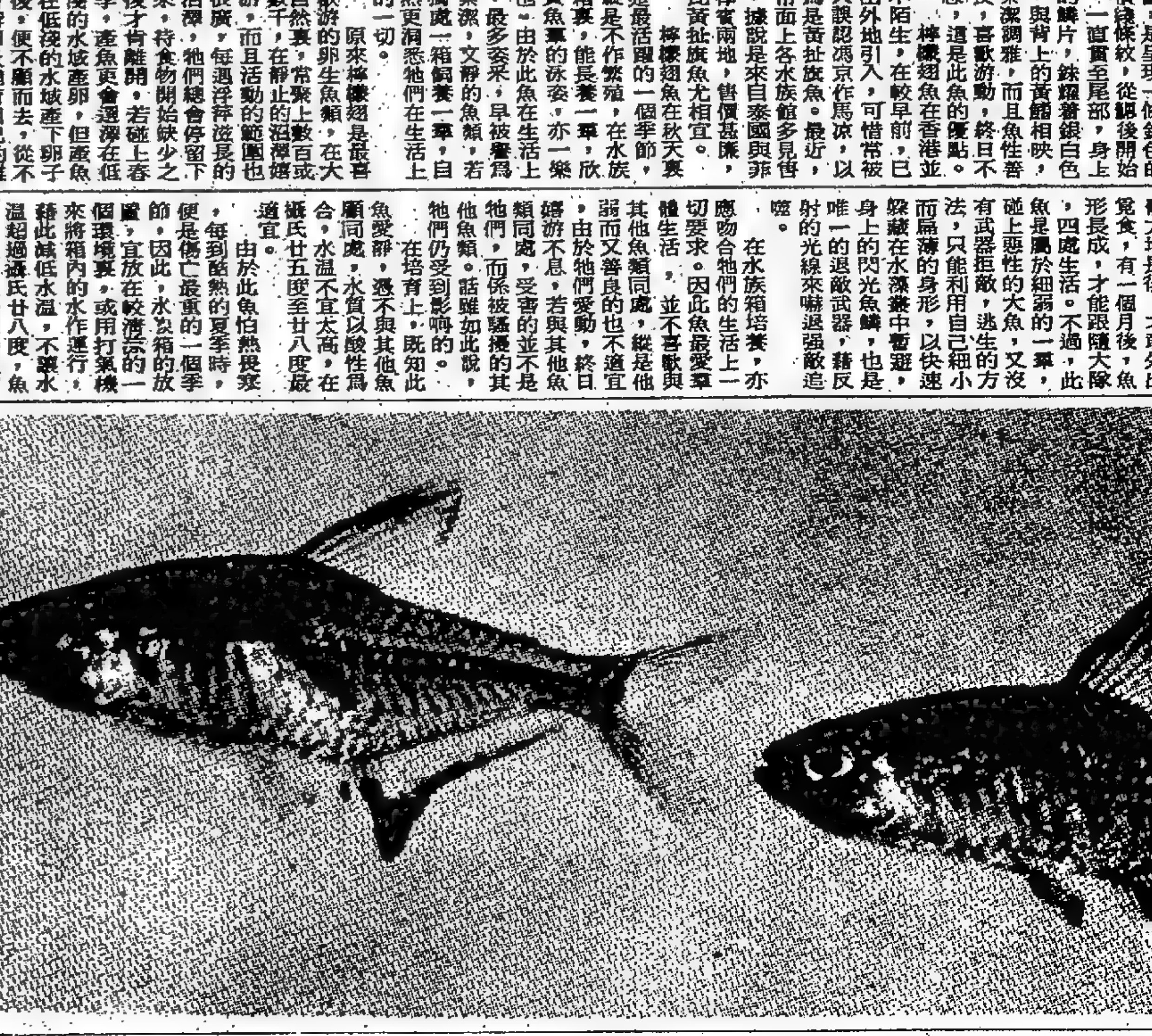
檸檬翅魚。檸檬翅魚是一種非常罕見的魚類，它的身體呈透明狀，翅部呈檸檬色。檸檬翅魚的體長可達十厘米，體重約十克。檸檬翅魚的繁殖方法主要有播種和分株兩種。

花之龍胆花。龍胆花是一種非常美麗的花卉，它的花色豐富多彩，有藍色、紫色、白色等。龍胆花的花型多樣，有單瓣、重瓣等。龍胆花的生長習性喜涼爽，耐寒力強。龍胆花的繁殖方法主要有播種和分株兩種。

檸檬翅魚。檸檬翅魚是一種非常罕見的魚類，它的身體呈透明狀，翅部呈檸檬色。檸檬翅魚的體長可達十厘米，體重約十克。檸檬翅魚的繁殖方法主要有播種和分株兩種。

花之龍胆花。龍胆花是一種非常美麗的花卉，它的花色豐富多彩，有藍色、紫色、白色等。龍胆花的花型多樣，有單瓣、重瓣等。龍胆花的生長習性喜涼爽，耐寒力強。龍胆花的繁殖方法主要有播種和分株兩種。

檸檬翅魚。檸檬翅魚是一種非常罕見的魚類，它的身體呈透明狀，翅部呈檸檬色。檸檬翅魚的體長可達十厘米，體重約十克。檸檬翅魚的繁殖方法主要有播種和分株兩種。



花鳥魚

週刊

期三二五第

為異性而戰的畫眉鳥。畫眉鳥是一種非常美麗的鳥類，它的花色豐富多彩，有藍色、紫色、白色等。畫眉鳥的花型多樣，有單瓣、重瓣等。畫眉鳥的生長習性喜涼爽，耐寒力強。畫眉鳥的繁殖方法主要有播種和分株兩種。

花之龍胆花。龍胆花是一種非常美麗的花卉，它的花色豐富多彩，有藍色、紫色、白色等。龍胆花的花型多樣，有單瓣、重瓣等。龍胆花的生長習性喜涼爽，耐寒力強。龍胆花的繁殖方法主要有播種和分株兩種。

檸檬翅魚。檸檬翅魚是一種非常罕見的魚類，它的身體呈透明狀，翅部呈檸檬色。檸檬翅魚的體長可達十厘米，體重約十克。檸檬翅魚的繁殖方法主要有播種和分株兩種。

本港新聞

下週二重陽 為法定假日

東主依例須給假僱員

【本報訊】僱員假期條例，例年九月廿二日（即陽曆十月十四日）為重陽節，屬法定假日。凡僱員在該日工作，東主須按例給予補假。此項條例，係根據僱員假期條例，由勞工處頒布，自一九七九年一月一日起生效。凡僱員在該日工作，東主須按例給予補假。此項條例，係根據僱員假期條例，由勞工處頒布，自一九七九年一月一日起生效。

法國最新男用用品 格調高雅氣味獨特

【本報訊】法國最新男用用品，格調高雅氣味獨特。此項用品，係由法國著名設計師設計，其格調高雅，氣味獨特，深受男士歡迎。此項用品，係由法國著名設計師設計，其格調高雅，氣味獨特，深受男士歡迎。

喜來登酒店擴充員工

【本報訊】喜來登酒店擴充員工，以應付日益增加之業務。該酒店負責人表示，由於業務擴展，現已增加聘請員工，以確保服務質量。此舉旨在提高員工待遇，並為員工提供更多發展機會。

金馬倫山獅會贊助助台

【本報訊】金馬倫山獅會贊助助台，以支持當地社區發展。該會表示，將撥款資助各項社區活動，包括教育、文化及體育等。此舉旨在促進社區和諧，並為居民提供更多便利。

東莞石龍中學代表團 訪問東莞同鄉會

【本報訊】東莞石龍中學代表團訪問東莞同鄉會，與同鄉會成員交流。代表團成員表示，此次訪問旨在加強與同鄉會之聯繫，並尋求更多合作機會。同鄉會成員對代表團之到來表示歡迎，並表示將全力支持學校之各項工作。

聖神修院學生協會 選出新年幹事會

【本報訊】聖神修院學生協會選出新年幹事會，以負責新一年度之工作。新任幹事會成員表示，將繼續秉承協會宗旨，為會員提供更多服務。此舉旨在提高協會運作效率，並為會員提供更多便利。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，包括各類文化、體育及社會服務活動。此項彙報旨在向公眾展示社區之活力，並鼓勵更多人參與社區活動。彙報中列出了各項活動之詳情，包括活動時間、地點及負責人等。

防山火宣傳 今展開活動

【本報訊】防山火宣傳活動，今日展開。活動內容包括發放宣傳單、張貼海報及舉行講座等。此舉旨在提高公眾之防火意識，並減少山火發生之風險。活動將在全港各區同時進行，以確保宣傳效果。

亞太區經濟合作 論文賽分區舉行

【本報訊】亞太區經濟合作論文賽分區舉行，以促進學術交流。此次比賽旨在鼓勵學生及學者就亞太區經濟合作之相關問題進行研究，並發表論文。比賽將分為多個組別，以確保公平競爭。此舉旨在提高學術水平，並促進亞太區經濟合作之發展。

傑出青年談中英聯合聲明後 香港繼續繁榮要訣

【本報訊】傑出青年談中英聯合聲明後，香港繼續繁榮要訣。多位青年代表表示，香港在回歸後將繼續保持繁榮穩定，並為全球華人提供更多發展機會。他們認為，香港之繁榮穩定是基於其獨特之地理位置及文化背景。此舉旨在提高公眾對香港未來之信心，並鼓勵更多人參與香港之建設。

消費者權益 陳黃議

【本報訊】消費者權益，陳黃議。陳黃表示，消費者在購買商品時應注意質量及價格，並應保留相關憑證。他呼籲政府加強對消費者權益之保護，並對不法商家進行嚴懲。此舉旨在提高消費者之覺醒，並促進市場之公平競爭。

無線明珠台 香港第一台

【本報訊】無線明珠台，香港第一台。該台將播放各類精彩節目，包括新聞、綜藝及體育等。此舉旨在提高無線電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。明珠台之開播將為香港電視市場注入新活力。

香港第一台 香港第五台

【本報訊】香港第一台，香港第五台。此兩台將播放各類精彩節目，以滿足不同觀眾之需求。第一台將播放更多本地節目，而第五台則將播放更多國際節目。此舉旨在提高香港電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。

商業第一台 商業第二台

【本報訊】商業第一台，商業第二台。此兩台將播放各類商業節目，包括新聞、財經及市場分析等。此舉旨在為商業人士提供更多資訊，並促進商業活動之發展。商業台之開播將為香港商業市場注入新活力。

次坦言 香港繼續繁榮要訣

【本報訊】次坦言，香港繼續繁榮要訣。多位專家認為，香港之繁榮穩定是基於其獨特之地理位置及文化背景。他們認為，香港在回歸後將繼續保持繁榮穩定，並為全球華人提供更多發展機會。此舉旨在提高公眾對香港未來之信心，並鼓勵更多人參與香港之建設。

政治 譚惠珠

【本報訊】政治，譚惠珠。譚惠珠表示，香港在回歸後將繼續保持繁榮穩定，並為全球華人提供更多發展機會。她呼籲政府加強對香港之管理，並確保香港之獨特地位。此舉旨在提高公眾對香港未來之信心，並鼓勵更多人參與香港之建設。

無線明珠台 香港第一台

【本報訊】無線明珠台，香港第一台。該台將播放各類精彩節目，包括新聞、綜藝及體育等。此舉旨在提高無線電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。明珠台之開播將為香港電視市場注入新活力。

香港第一台 香港第五台

【本報訊】香港第一台，香港第五台。此兩台將播放各類精彩節目，以滿足不同觀眾之需求。第一台將播放更多本地節目，而第五台則將播放更多國際節目。此舉旨在提高香港電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。

商業第一台 商業第二台

【本報訊】商業第一台，商業第二台。此兩台將播放各類商業節目，包括新聞、財經及市場分析等。此舉旨在為商業人士提供更多資訊，並促進商業活動之發展。商業台之開播將為香港商業市場注入新活力。

宮殿大 血續集

【本報訊】宮殿大，血續集。此部電影將繼續講述宮殿內之權力鬥爭，並為觀眾提供更多精彩情節。此舉旨在提高電影之吸引力，並為觀眾提供更多選擇。血續集之開播將為香港電影市場注入新活力。

龍泰史 第一滴血

【本報訊】龍泰史，第一滴血。此部電影將講述龍泰史之冒險故事，並為觀眾提供更多精彩情節。此舉旨在提高電影之吸引力，並為觀眾提供更多選擇。第一滴血之開播將為香港電影市場注入新活力。

無線明珠台 香港第一台

【本報訊】無線明珠台，香港第一台。該台將播放各類精彩節目，包括新聞、綜藝及體育等。此舉旨在提高無線電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。明珠台之開播將為香港電視市場注入新活力。

香港第一台 香港第五台

【本報訊】香港第一台，香港第五台。此兩台將播放各類精彩節目，以滿足不同觀眾之需求。第一台將播放更多本地節目，而第五台則將播放更多國際節目。此舉旨在提高香港電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。

商業第一台 商業第二台

【本報訊】商業第一台，商業第二台。此兩台將播放各類商業節目，包括新聞、財經及市場分析等。此舉旨在為商業人士提供更多資訊，並促進商業活動之發展。商業台之開播將為香港商業市場注入新活力。

宮殿大 血續集

【本報訊】宮殿大，血續集。此部電影將繼續講述宮殿內之權力鬥爭，並為觀眾提供更多精彩情節。此舉旨在提高電影之吸引力，並為觀眾提供更多選擇。血續集之開播將為香港電影市場注入新活力。

龍泰史 第一滴血

【本報訊】龍泰史，第一滴血。此部電影將講述龍泰史之冒險故事，並為觀眾提供更多精彩情節。此舉旨在提高電影之吸引力，並為觀眾提供更多選擇。第一滴血之開播將為香港電影市場注入新活力。

無線明珠台 香港第一台

【本報訊】無線明珠台，香港第一台。該台將播放各類精彩節目，包括新聞、綜藝及體育等。此舉旨在提高無線電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。明珠台之開播將為香港電視市場注入新活力。

香港第一台 香港第五台

【本報訊】香港第一台，香港第五台。此兩台將播放各類精彩節目，以滿足不同觀眾之需求。第一台將播放更多本地節目，而第五台則將播放更多國際節目。此舉旨在提高香港電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。

商業第一台 商業第二台

【本報訊】商業第一台，商業第二台。此兩台將播放各類商業節目，包括新聞、財經及市場分析等。此舉旨在為商業人士提供更多資訊，並促進商業活動之發展。商業台之開播將為香港商業市場注入新活力。

宮殿大 血續集

【本報訊】宮殿大，血續集。此部電影將繼續講述宮殿內之權力鬥爭，並為觀眾提供更多精彩情節。此舉旨在提高電影之吸引力，並為觀眾提供更多選擇。血續集之開播將為香港電影市場注入新活力。

龍泰史 第一滴血

【本報訊】龍泰史，第一滴血。此部電影將講述龍泰史之冒險故事，並為觀眾提供更多精彩情節。此舉旨在提高電影之吸引力，並為觀眾提供更多選擇。第一滴血之開播將為香港電影市場注入新活力。

無線明珠台 香港第一台

【本報訊】無線明珠台，香港第一台。該台將播放各類精彩節目，包括新聞、綜藝及體育等。此舉旨在提高無線電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。明珠台之開播將為香港電視市場注入新活力。

香港第一台 香港第五台

【本報訊】香港第一台，香港第五台。此兩台將播放各類精彩節目，以滿足不同觀眾之需求。第一台將播放更多本地節目，而第五台則將播放更多國際節目。此舉旨在提高香港電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。

商業第一台 商業第二台

【本報訊】商業第一台，商業第二台。此兩台將播放各類商業節目，包括新聞、財經及市場分析等。此舉旨在為商業人士提供更多資訊，並促進商業活動之發展。商業台之開播將為香港商業市場注入新活力。

宮殿大 血續集

【本報訊】宮殿大，血續集。此部電影將繼續講述宮殿內之權力鬥爭，並為觀眾提供更多精彩情節。此舉旨在提高電影之吸引力，並為觀眾提供更多選擇。血續集之開播將為香港電影市場注入新活力。

龍泰史 第一滴血

【本報訊】龍泰史，第一滴血。此部電影將講述龍泰史之冒險故事，並為觀眾提供更多精彩情節。此舉旨在提高電影之吸引力，並為觀眾提供更多選擇。第一滴血之開播將為香港電影市場注入新活力。

無線明珠台 香港第一台

【本報訊】無線明珠台，香港第一台。該台將播放各類精彩節目，包括新聞、綜藝及體育等。此舉旨在提高無線電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。明珠台之開播將為香港電視市場注入新活力。

香港第一台 香港第五台

【本報訊】香港第一台，香港第五台。此兩台將播放各類精彩節目，以滿足不同觀眾之需求。第一台將播放更多本地節目，而第五台則將播放更多國際節目。此舉旨在提高香港電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。

商業第一台 商業第二台

【本報訊】商業第一台，商業第二台。此兩台將播放各類商業節目，包括新聞、財經及市場分析等。此舉旨在為商業人士提供更多資訊，並促進商業活動之發展。商業台之開播將為香港商業市場注入新活力。

宮殿大 血續集

【本報訊】宮殿大，血續集。此部電影將繼續講述宮殿內之權力鬥爭，並為觀眾提供更多精彩情節。此舉旨在提高電影之吸引力，並為觀眾提供更多選擇。血續集之開播將為香港電影市場注入新活力。

龍泰史 第一滴血

【本報訊】龍泰史，第一滴血。此部電影將講述龍泰史之冒險故事，並為觀眾提供更多精彩情節。此舉旨在提高電影之吸引力，並為觀眾提供更多選擇。第一滴血之開播將為香港電影市場注入新活力。

無線明珠台 香港第一台

【本報訊】無線明珠台，香港第一台。該台將播放各類精彩節目，包括新聞、綜藝及體育等。此舉旨在提高無線電視之競爭力，並為觀眾提供更多選擇。明珠台之開播將為香港電視市場注入新活力。

娛樂圈

數尾欠認否華宗 界聞新罪得蓮玉陳

【本報訊】前香港著名女藝人陳玉蓮，因涉及一宗涉及數百萬港元的合約糾紛，被控以「詐騙」罪名，目前正由警方調查中。陳玉蓮方面則否認一切指控，並表示將全力配合調查。

據悉，陳玉蓮與某公司簽下了一份價值數百萬港元的合約，但隨後卻以各種理由拒絕履行。該公司隨後向法院提起訴訟，並指控陳玉蓮涉嫌詐騙。目前，警方已介入調查，並對陳玉蓮進行了傳喚。

楊盼盼說危險性高 心理壓力大怕失手

【本報訊】著名武打女星楊盼盼在接受採訪時表示，從事武打行業的危險性很高，心理壓力也很大。她擔心在表演過程中失手受傷，甚至危及生命。

楊盼盼表示，武打行業是一個充滿挑戰和風險的行業。在拍攝武打戲時，她需要承受很大的心理壓力，因為一旦失手，後果將不堪設想。她希望觀眾能夠理解演員的艱辛，並對他們的工作給予更多的支持和鼓勵。

EYI金像獎頒獎 汪明荃不肯自願 令肥肥嘟嘟無癮

【本報訊】在最近的EYI金像獎頒獎典禮上，汪明荃因不肯自願擔任頒獎嘉賓，導致現場氣氛有些尷尬。此外，一些嘉賓的表現也讓人感到無趣。

據悉，汪明荃在接到邀請後，曾一度猶豫不決。最終，她決定拒絕該邀請。這一決定引發了媒體和觀眾的廣泛關注。此外，在頒獎典禮上，一些嘉賓的表現也讓人感到失望，使得整個典禮的氣氛有些無趣。

史汀成名拋棄糟糠 法蘭西絲發奮演戲

【本報訊】著名影星史汀在成名後，曾一度拋棄了陪伴他多年的糟糠之妻。而法蘭西絲則在經歷了人生的低谷後，重新發奮圖強，投身演藝事業。

史汀的成名之路充滿了坎坷。他在成名後，曾一度拋棄了陪伴他多年的糟糠之妻。這一行為引發了社會的廣泛批評。而法蘭西絲則在經歷了人生的低谷後，重新發奮圖強，投身演藝事業。她通過自己的努力，最終在演藝圈中嶄露頭角。

愛世的新主 兩女要星

【本報訊】著名影星愛世在去世後，其遺產繼承問題引發了廣泛關注。據悉，愛世有兩名女兒，她們都希望繼承父親的遺產，並成為一名明星。

愛世的遺產繼承問題一直是一個熱門話題。據悉，愛世有兩名女兒，她們都希望繼承父親的遺產，並成為一名明星。這一問題引發了社會的廣泛關注，並引發了關於遺產繼承的討論。

電影史詩 戰爭與和平

【本報訊】著名電影《戰爭與和平》正在各大影院熱映中。該片以宏大的規模和精湛的演技，展現了戰爭與和平的深刻意義。

《戰爭與和平》是一部具有里程碑意義的電影。它不僅在規模上創下了紀錄，而且在演技上也得到了觀眾的廣泛認可。該片的熱映，再次引發了觀眾對戰爭與和平的深刻思考。



汪明荃的華山聖母扮相不錯

為賈思樂生日會 林建明否認是示威

【本報訊】著名藝人林建明在參加賈思樂生日會時，被指責其行為是示威。林建明對此予以否認，並表示其行為完全是出於對朋友的祝福。

林建明在參加生日會時，曾發表了一些言論，引發了部分人的不滿。有人指責他的行為是示威，企圖破壞生日會的氣氛。林建明對此予以否認，並表示他只是在表達對朋友的祝福，並沒有任何惡意。

談此次京劇幾個小戲

【本報訊】著名京劇表演藝術家在談話中，談到了此次演出的幾個小戲。他認為這些小戲雖然規模不大，但藝術價值很高，值得觀眾關注。

該藝術家在談話中，談到了此次演出的幾個小戲。他認為這些小戲雖然規模不大，但藝術價值很高，值得觀眾關注。他還談到了京劇的傳承和發展問題，並表示將繼續為京劇事業貢獻力量。

羅倫蒂斯經港 赴大陸談片約

【本報訊】著名導演羅倫蒂斯在結束了在香港的行程後，將前往大陸洽談影片合約。他計劃在大陸拍攝幾部新片，並希望能夠與當地的影視界人士建立聯繫。

羅倫蒂斯在結束了在香港的行程後，將前往大陸洽談影片合約。他計劃在大陸拍攝幾部新片，並希望能夠與當地的影視界人士建立聯繫。他還表示，他將繼續關注香港的影視發展，並為香港的影視事業貢獻力量。

勵羣粵劇團十二月 大會堂演出戲曲節

【本報訊】著名粵劇團勵羣粵劇團將於十二月在大會堂舉行戲曲節演出。該團將帶來多齣精彩劇目，為觀眾呈現一場精彩的戲曲盛宴。

勵羣粵劇團將於十二月在大會堂舉行戲曲節演出。該團將帶來多齣精彩劇目，為觀眾呈現一場精彩的戲曲盛宴。該團的演出一直以來都受到了觀眾的廣泛好評，此次戲曲節演出更是備受期待。

華僑教育

【本報訊】華僑教育問題一直是一個備受關注的話題。本文將探討華僑教育的現狀、問題及未來發展方向，以期為華僑教育事業貢獻力量。

華僑教育問題一直是一個備受關注的話題。本文將探討華僑教育的現狀、問題及未來發展方向，以期為華僑教育事業貢獻力量。文章指出，華僑教育面臨著許多挑戰，但通過社會各界的共同努力，一定能夠克服困難，推動華僑教育事業的健康發展。

中國語文 (四)

【本報訊】中國語文課程第四單元教學內容及練習題。本單元旨在提高學生的語文素養，培養學生的閱讀理解和寫作能力。

中國語文課程第四單元教學內容及練習題。本單元旨在提高學生的語文素養，培養學生的閱讀理解和寫作能力。學生應通過本單元的學習，掌握基本的語文知識和技能，並能夠運用這些知識和技能解決實際問題。



華僑教育

1986 中學會考試題預習專欄

中國語文 (四)

明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

語文運用 (三)

一、簡答

簡答又稱簡答，它是要求把一段文字或詞句的內容加以簡化，寫成一篇短文。簡答的方式是多種的。詩詞的簡答，目的是把原作的內容，更清楚地表達出來，使讀者一目了然。而簡答的寫作，則要求學生在理解原作內容的基礎上，進行進一步的闡發和發揮。簡答的寫作，除了要求學生理解原作內容外，還要求學生具備一定的寫作能力。在簡答的寫作過程中，學生應注意以下幾點：

(一) 簡答的內容應與原作內容相一致，不得隨意發揮。

(二) 簡答的語言應簡潔明了，不得冗長拖沓。

(三) 簡答的結構應清晰合理，不得混亂無章。

(四) 簡答的寫作應注意字詞的運用，不得出現錯別字。

二、練習

練習(一) 以下是一篇簡答的範文，請學生仿照範文的格式，寫一篇簡答。

範文：簡答：簡答又稱簡答，它是要求把一段文字或詞句的內容加以簡化，寫成一篇短文。簡答的方式是多種的。詩詞的簡答，目的是把原作的內容，更清楚地表達出來，使讀者一目了然。而簡答的寫作，則要求學生在理解原作內容的基礎上，進行進一步的闡發和發揮。簡答的寫作，除了要求學生理解原作內容外，還要求學生具備一定的寫作能力。在簡答的寫作過程中，學生應注意以下幾點：

(一) 簡答的內容應與原作內容相一致，不得隨意發揮。

(二) 簡答的語言應簡潔明了，不得冗長拖沓。

(三) 簡答的結構應清晰合理，不得混亂無章。

(四) 簡答的寫作應注意字詞的運用，不得出現錯別字。

練習(二) 以下是一篇簡答的範文，請學生仿照範文的格式，寫一篇簡答。

範文：簡答：簡答又稱簡答，它是要求把一段文字或詞句的內容加以簡化，寫成一篇短文。簡答的方式是多種的。詩詞的簡答，目的是把原作的內容，更清楚地表達出來，使讀者一目了然。而簡答的寫作，則要求學生在理解原作內容的基礎上，進行進一步的闡發和發揮。簡答的寫作，除了要求學生理解原作內容外，還要求學生具備一定的寫作能力。在簡答的寫作過程中，學生應注意以下幾點：

(一) 簡答的內容應與原作內容相一致，不得隨意發揮。

(二) 簡答的語言應簡潔明了，不得冗長拖沓。

(三) 簡答的結構應清晰合理，不得混亂無章。

(四) 簡答的寫作應注意字詞的運用，不得出現錯別字。

華僑教育

1986 中學會考試題預習專欄

中國語文 (四)

明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

語文運用 (三)

二、簡答

簡答又稱簡答，它是要求把一段文字或詞句的內容加以簡化，寫成一篇短文。簡答的方式是多種的。詩詞的簡答，目的是把原作的內容，更清楚地表達出來，使讀者一目了然。而簡答的寫作，則要求學生在理解原作內容的基礎上，進行進一步的闡發和發揮。簡答的寫作，除了要求學生理解原作內容外，還要求學生具備一定的寫作能力。在簡答的寫作過程中，學生應注意以下幾點：

(一) 簡答的內容應與原作內容相一致，不得隨意發揮。

(二) 簡答的語言應簡潔明了，不得冗長拖沓。

(三) 簡答的結構應清晰合理，不得混亂無章。

(四) 簡答的寫作應注意字詞的運用，不得出現錯別字。

三、練習

練習(三) 以下是一篇簡答的範文，請學生仿照範文的格式，寫一篇簡答。

範文：簡答：簡答又稱簡答，它是要求把一段文字或詞句的內容加以簡化，寫成一篇短文。簡答的方式是多種的。詩詞的簡答，目的是把原作的內容，更清楚地表達出來，使讀者一目了然。而簡答的寫作，則要求學生在理解原作內容的基礎上，進行進一步的闡發和發揮。簡答的寫作，除了要求學生理解原作內容外，還要求學生具備一定的寫作能力。在簡答的寫作過程中，學生應注意以下幾點：

(一) 簡答的內容應與原作內容相一致，不得隨意發揮。

(二) 簡答的語言應簡潔明了，不得冗長拖沓。

(三) 簡答的結構應清晰合理，不得混亂無章。

(四) 簡答的寫作應注意字詞的運用，不得出現錯別字。

練習(四) 以下是一篇簡答的範文，請學生仿照範文的格式，寫一篇簡答。

範文：簡答：簡答又稱簡答，它是要求把一段文字或詞句的內容加以簡化，寫成一篇短文。簡答的方式是多種的。詩詞的簡答，目的是把原作的內容，更清楚地表達出來，使讀者一目了然。而簡答的寫作，則要求學生在理解原作內容的基礎上，進行進一步的闡發和發揮。簡答的寫作，除了要求學生理解原作內容外，還要求學生具備一定的寫作能力。在簡答的寫作過程中，學生應注意以下幾點：

(一) 簡答的內容應與原作內容相一致，不得隨意發揮。

(二) 簡答的語言應簡潔明了，不得冗長拖沓。

(三) 簡答的結構應清晰合理，不得混亂無章。

(四) 簡答的寫作應注意字詞的運用，不得出現錯別字。

女 姐 妹
 321282
 請電 註冊政府
 女 姐 妹
 321282
 請電 註冊政府
 女 姐 妹
 321282
 請電 註冊政府

華僑經濟

國際商業機器公司 新供通訊電網 初年產生投資

【紐約訊】國際商業機器公司（IBM）最近宣佈，該公司在華北地區，將投資一億美元，建立一個新的通訊電網。該電網將連接北京、天津、漢口、廣州、香港等大城市，並與美國、歐洲、日本等國際電網相連。該公司表示，這項投資將有助於提高華北地區的通訊效率，並促進該地區的經濟發展。

煙草業兼營食品 美成人吸煙量下降

【華盛頓訊】由於美成人吸煙量下降，煙草業正考慮兼營食品。據統計，美國成人吸煙量在過去幾年中已顯著下降，這使得煙草業的利潤受到威脅。一些煙草公司開始將目光轉向食品業，希望通過兼營食品來彌補煙草業務的虧損。

世界農產區天氣好 穀物收成增創紀錄

【羅馬訊】世界農產區天氣好，穀物收成增創紀錄。據聯合國糧食及農業組織（FAO）的報告，今年全球主要農產區的氣候條件非常有利，使得穀物收成創下了歷史新高。這將有助於緩解全球糧食短缺問題，並對糧食價格產生積極影響。

南韓增開放商區 簡外商投資手續

【漢城訊】南韓政府最近宣佈，將增開放商區，並簡化外商投資手續。這項舉措旨在吸引外商投資，促進南韓的經濟發展。政府表示，將進一步開放金融市場，並簡化外商投資的審批程序，以營造更加有利的投資環境。

大馬路膠產 佔比率漸降

【吉隆坡訊】大馬路膠產佔比率漸降。據馬來西亞橡膠種植者協會的報告，大馬路膠產的佔比率正在逐漸下降，這可能是由於其他橡膠品種的推廣和種植面積的增加。協會表示，將繼續推廣優質橡膠品種，以提高橡膠產業的競爭力。

中國煤炭業增長迅速 六五期間增產四千萬噸

【北京訊】中國煤炭業增長迅速，六五期間增產四千萬噸。據中國煤炭工業協會的報告，中國煤炭產量在過去五年中增長迅速，預計在六五期間將增加四千萬噸。這將有助於滿足中國日益增長的能源需求，並對全球煤炭市場產生重要影響。

菲律賓經濟增長 差率長增

【馬尼拉訊】菲律賓經濟增長，差率長增。據菲律賓統計局的報告，菲律賓經濟在過去幾年中增長迅速，差率長增。這將有助於提高菲律賓的國民生活水平，並對亞太地區的經濟發展產生積極影響。

西德私人銀行 申請在德掛牌交易

【柏林訊】西德私人銀行申請在德掛牌交易。據德國證券交易所的報告，一些西德私人銀行正在申請在德掛牌交易，這將有助於提高該銀行的透明度和信譽。交易所表示，將對申請進行嚴格審核，以確保掛牌公司的資質。

出推社透路 服務資料金融

【東京訊】出推社透路，服務資料金融。據日本金融服務公司的報告，該公司最近推出了一項新的服務，旨在為客戶提供更方便的金融服務。該服務將包括貸款、儲蓄、投資等多種金融產品，並通過互聯網平台進行推廣。

澳洲明年 調高運費

【悉尼訊】澳洲明年調高運費。據澳洲運輸局的報告，澳洲政府計劃在明年調高國內運費，以應對日益上漲的運輸成本。這項舉措將對澳洲的物價產生一定影響，政府表示將密切關注物價走勢，並採取必要措施以穩定物價。

濟經島菲 差率長增

【馬尼拉訊】菲律賓經濟增長，差率長增。據菲律賓統計局的報告，菲律賓經濟在過去幾年中增長迅速，差率長增。這將有助於提高菲律賓的國民生活水平，並對亞太地區的經濟發展產生積極影響。

1986 中學考試題預習專欄

化學 (四)

朱有理提供資料

Revision Exercise for Cert. Exam. (1986)

CHEMISTRY (4)

REGINALD W. CHU
MILL & DALE PRESS LTD.
Solution to Q.4

(a) A is chlorine.
B is iron(III) chloride.

(b) $16\text{HCl} + 2\text{K}_2\text{MnO}_4 \rightarrow 5\text{Cl}_2 + 2\text{KCl} + 2\text{MnCl}_2 + 8\text{H}_2\text{O}$

(c) Water is to remove any HCl gas in gas A.

(d) Soda lime is a dry mixture of sodium hydroxide and calcium oxide.

(i) Soda lime is used (1) to prevent the moisture in air from entering into the receiver; and (2) to react with excess chlorine gas.

(e) Formula mass of $\text{FeCl}_3 = 162.5$

According to the equation below:

$$2\text{Fe} + 3\text{Cl}_2 \rightarrow 2\text{FeCl}_3$$

2 mol $\times 56$ (3 mol $\times 35.5$)
i.e. (2x56)g (3x22.4)dm³ at s.t.p.

(f) Mass of iron reacted = (2x56)g (3x22.4)dm³

(g) Volume of gas A reacted measured at s.t.p. = (3x22.4)dm³ (3x22.4)dm³

(h) $\text{FeCl}_3 + 3\text{NaOH} \rightarrow \text{Fe(OH)}_3 + 3\text{NaCl}$

(i) $\text{FeCl}_3 + 3\text{NaOH} \rightarrow \text{Fe(OH)}_3 + 3\text{NaCl}$

(j) $\text{FeCl}_3 + 3\text{NaOH} \rightarrow \text{Fe(OH)}_3 + 3\text{NaCl}$

(i) There would be a reaction between copper and chlorine, forming copper(II) chloride, CuCl_2 .

(ii) There would be no reaction between carbon and chlorine.

(k) Chlorine reacts with the cold, dilute potassium hydroxide solution, to form potassium chloride, potassium hypochlorite and water.

(l) Chlorine reacts with the hot, concentrated potassium hydroxide solution, to form potassium chloride, potassium chlorate and water.

(m) Chlorine reacts with the hot, concentrated potassium hydroxide solution, to form potassium chloride, potassium chlorate and water.

(n) Chlorine reacts with the hot, concentrated potassium hydroxide solution, to form potassium chloride, potassium chlorate and water.

(i) The pH of the solution V is smaller than 7 because solution W is acidic.

(ii) The ions present in solution W would be hydronium ions (H_3O^+), sulphate ions (SO_4^{2-}) and hydrogen sulphite ions (HSO_3^-).

(iii) The liquid Y turns from orange to green.

(iv) The liquid Y turns from brown to colourless.

(v) White precipitate of barium sulphite is observed.

(vi) Yellow particles of sulphur are observed.

(vii) Lead(IV) oxide turns from black to white.

due to the formation of lead(II) sulphate, $\text{PbO}_2 + \text{SO}_2 + 2\text{H}^+ \rightarrow \text{PbSO}_4 + \text{H}_2\text{O}$

(f) Yes, it is necessary to heat the mixture.

(g) The white solid is anhydrous copper(II) sulphate.

(h) The solid would dissolve to give a blue solution of copper(II) sulphate. The blue colour is due to the hydrated copper(II) ions.

(i) No, because the lead(II) sulphate initially obtained would form an insoluble coat on the lead metal, thus preventing any further reaction.

(j) Yes, the equation is $\text{Zn} + 2\text{H}^+ \rightarrow \text{Zn}^{2+} + \text{H}_2$

(k) $\text{ZnSO}_4 + 2\text{H}_2\text{O} + \text{SO}_2 \rightarrow \text{ZnSO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O} + \text{H}_2\text{SO}_4$

(l) $\text{X} + 2\text{HCl} \rightarrow \text{XCl}_2 + \text{H}_2$

(m) $\text{Na}_2\text{CO}_3 + 2\text{HCl} \rightarrow 2\text{NaCl} + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$

(n) HCl originally

present = $50 \times 0.5 = 25$ mol

According to the equation below:

$$\text{Na}_2\text{CO}_3 + 2\text{HCl} \rightarrow 2\text{NaCl} + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$$

2 mol $\times 106$ (2 mol $\times 36.5$)
i.e. (2x106)g (2x22.4)dm³ at s.t.p.

(b) The solution first turns from clear to yellow because of the formation of iodine. $\text{Cl}_2 + 2\text{I}^- \rightarrow \text{I}_2 + 2\text{Cl}^-$

(c) However, a dark-blue solution is obtained when starch solution is added because I_2 formed combines with starch to give a dark-blue complex.

(d) White precipitate of silver chloride is seen. $\text{Ag}^+ + \text{Cl}^- \rightarrow \text{AgCl}$

(e) According to the equation below:

$$\text{X} + 2\text{HCl} \rightarrow \text{XCl}_2 + \text{H}_2$$

X reacted = $2 \times (1000 \times 0.2) = 0.001$ mol

HCl reacted with it = $0.001 \times 2 = 0.002$ mol

mass of 1 mol of $\text{X} = 0.01$ mol

metal X = 0.24 = 24.6 Hence, the relative atomic mass of metal X is 24.

(b) The solution first turns from clear to yellow because of the formation of iodine. $\text{Cl}_2 + 2\text{I}^- \rightarrow \text{I}_2 + 2\text{Cl}^-$

(c) However, a dark-blue solution is obtained when starch solution is added because I_2 formed combines with starch to give a dark-blue complex.

(d) White precipitate of silver chloride is seen. $\text{Ag}^+ + \text{Cl}^- \rightarrow \text{AgCl}$

(e) According to the equation below:

$$\text{X} + 2\text{HCl} \rightarrow \text{XCl}_2 + \text{H}_2$$

X reacted = $2 \times (1000 \times 0.2) = 0.001$ mol

HCl reacted with it = $0.001 \times 2 = 0.002$ mol

mass of 1 mol of $\text{X} = 0.01$ mol

山川人物雙週刊

期一廿第

施琅與台灣

會元

施琅，字廷樞，清海澄人，生於一六二二年。卒於一六八六年。初為鄭成功部將，後降清，被封為靖海侯。施琅在統一台灣方面做出了巨大貢獻，他率領清軍攻佔台灣，為台灣的開發和建設奠定了基礎。他的功績被後人廣泛傳頌，成為台灣歷史上的重要人物。

中西交通史的開拓者張星烺

程華

張星烺，字仲樞，江蘇武進人，生於一八七九年。他是一位著名的歷史學家和語言學家，對中西交通史的研究做出了重要貢獻。他著有《西學東漸考》、《東學西漸考》等著作，這些著作對中國近代史學的發展產生了深遠影響。

陳獨秀墓

阿南

陳獨秀，字仲樞，浙江餘姚人，生於一八七九年。他是一位著名的政治活動家、思想家和革命家，是中國新文化運動的領導者之一。他的墓地位於浙江省餘姚縣，是當地的一處名勝。他的墓前矗立著一座石碑，上面刻著他的名字和生卒年月。

施琅與台灣

會元

施琅，字廷樞，清海澄人，生於一六二二年。卒於一六八六年。初為鄭成功部將，後降清，被封為靖海侯。施琅在統一台灣方面做出了巨大貢獻，他率領清軍攻佔台灣，為台灣的開發和建設奠定了基礎。他的功績被後人廣泛傳頌，成為台灣歷史上的重要人物。

中西交通史的開拓者張星烺

程華

張星烺，字仲樞，江蘇武進人，生於一八七九年。他是一位著名的歷史學家和語言學家，對中西交通史的研究做出了重要貢獻。他著有《西學東漸考》、《東學西漸考》等著作，這些著作對中國近代史學的發展產生了深遠影響。

陳獨秀墓

阿南

陳獨秀，字仲樞，浙江餘姚人，生於一八七九年。他是一位著名的政治活動家、思想家和革命家，是中國新文化運動的領導者之一。他的墓地位於浙江省餘姚縣，是當地的一處名勝。他的墓前矗立著一座石碑，上面刻著他的名字和生卒年月。



